

Sisällysluettelo

Yleistä	1
Turvaohjeet	2
CAFITESSE 60-kahvinvalmistuslaitteen osat	4
Näytön kuvakkeet.....	5
Käyttöpaneeli (juomien valinta)	6
Ohjelmointipainikkeet	6
Laitteen toiminta	7
Laitteen käynnistys.....	7
Laitteen sulkeminen	7
Vesisäiliön täyttäminen.....	8
Ainespakkauksen lataaminen ja vaihtaminen	9
Kupillisen annostelu	10
Kannullisen annostelu	11
Kuuman veden annostelu	12
Vesisäiliöllä varustetun laitteen siirtäminen	13
Esivalmistelut	13
Laitteen siirtäminen	14
Pääkäyttäjävalikko	15
Kulutuslaskuri	16
PUHDISTUS - Käsien tehtävät päivittäiset toimenpiteet	18
PUHDISTUS - Määräaikainen automaattinen puhdistustoiminto	20
Puhdistusohjelma.....	20
Aloita puhdistusohjelma	21
Kalkinpoisto	24
Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma (joissain malleissa)	25
Asetusten muuttaminen	28
Kellon asetus: aseta päiväys ja aika	28
Kielen valinta.....	30
Teksti näytöllä tai poissa näytöltä.....	31
AED-varoitus (lähes tyhjä-varoitus).....	32
Annoskoon muuttaminen	33
Vahvuuden säätö	34
Laitteen käyttöönotto varastoinnin jälkeen/ Laitteen varastointi	35
Näytön viestit ja vianetsintä	36
Näytön viestit ja vianetsintä käytettäessä laitetta, jossa on irrallinen vesisäiliö	39
Pikaohje	40
Juoman tai kuuman veden annostelu	40
Päivittäinen puhdistus	41
Määräaikaish puhdistus	42
Tekniset tiedot	43
Aakkosellinen hakemisto	44

Yleistä

Tämä ohje neuvoo CAFITESSE 60-kahvinvalmistuslaitteen käytössä ja selvittää sen toimintaa ja huoltoa. Laitteella valmistetaan kuumia juomia ja kuumaa vettä kuppiin tai kannuun.

Saatavilla on 2 eri mallia:

- laitteessa on kiinteä vesiliitäntä
- laitteessa on erillinen vesisäiliö.

Laitteen kylmäkotelossa on paikka kahdelle ainespakkaukselle. Oikeanpuoleinen ainespakkaus sisältää aina kahvia.

Laitteella voi annostella kahvia, maitoa, kofeiinitonta kahvia tai cappuccinoa ja muita erikoiskahveja käytettävistä aineksista riippuen.

Laitetta on helppo käyttää. Suunnittelun lähtökohtana on ollut käytön helppous. Laitteen puhdistaminen on yksinkertaista ja nopeaa. Noudata tämän oppaan käyttö- ja huolto-ohjeita, ja laitteesi toimii moitteettomasti.

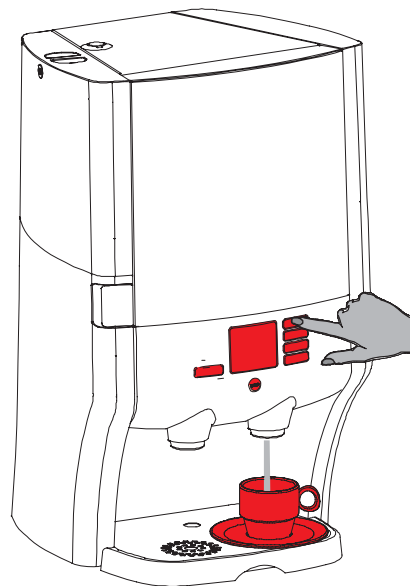


Varoitus!

- Lue turvaohjeet huolellisesti.
 - Onko sinulla kysyttävää? Ota yhteys laitteen myyjään!
 - Valmistaja ja DECS International eivät ole vastuussa mistään vahingoista ja/tai vammoista, jos laitetta ei käytetä ja huolleta näiden ohjeiden mukaisesti.
-

© Bravilor Bonamat BV - 2005

Pidätämme oikeuden muutoksiin laitteen ulkonäössä ja teknisissä tiedoissa.



Turvaohjeet

Käyttö

Laitteen asennus, ohjelmointi ja käyttöönotto tulisi olla huoltomiehen tai muun valtuutetun tahon vastuulla. Turvasyistä laitteen suojakotelo ei saa poistua iankaan.

CAFITESSE 60-laitetta ei saa käyttää mihinkään muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen. Laitte on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön, ympäristön lämpötilan ollessa +1 °C ... +32 °C.

Älä sijoita laitetta liian lähelle viemäriä (kosteus) tai toista keittolaitetta (lämpö). Varmista, ettei laitetta säilytetä tai varastoida alle +1 °C:n lämpötilassa. Jos laite kaikesta huolimatta jäätyy, kytke virta pois, irrota vesiliitäntä ja kutsu huoltomies paikalle.

Varoitus:



Laitteen annostelemaat nesteet ovat kuumia. Siirrä kätesi pois suuttimen luota painettuasi valinta-painiketta palovammojen välttämiseksi.

Älä jätä lapsia yksin laitteen lähelle.

Tippa-astian vetoisuus on noin 1000 ml (1 kannullinen). Tippa-astia on tyhjennettävä säännöllisesti. Tippa-astia tulee tyhjentää myös, jos kahvia, muuta juomaa tai vettä on laskettu ilman kuppia tai kaadinta.

Kytke laitteen virta pois, jos laite on pidempään käyttämättä (myös yöksi ja viikonlopuksi). Irrota virtajohto seinästä vain vikatilanteissa. Jos virtajohto on irti, jäähdytysjärjestelmä ei toimi eivätkä ainekset pysy kylminä. Jos johto pitää irrottaa, laita ainespakkaukset jääkaappiin.

Hygieniasyistä ja käyttömukavuuden kannalta on tärkeä puhdistaa laite päivittäin käyttöohjeen puhdistustoiminnon ja automaattisen puhdistustoiminnon mukaisesti, lisätietoja tässä käyttöohjeessa.

Noudata aina perushygieenia. Käytä puhdistukseen vain elintarvikehyväksytyjä pesuaineita. Puhdista laitteen osat puhtaalla, kostealla liinalla. Älä suihkuta laitetta vedellä, älä roiskuta vettä sen päälle äläkä milloinkaan upota sitä veteen.

Jätä laitteen ympärille riittävästi tilaa ilmankiertoa varten. Etu- ja takaosaan tulee olla esteetön pääsy huoltotoimien ajaksi. Laitteen suurin sallittu kallistuskulma on 5°.

Ennen kuin siirrät laitetta, lue ensin asiasta annetut ohjeet (katso kohta sisällysluettelosta).

Jos laitteessa on kiinteä vesiliitäntä:

Liitä laite käsin suljettavaan vesiliitäntään. Käytä laitteen mukana toimitettua liitäntäletkua.

Varoitus:



Älä koskaan käytä liitäntää, josta tulee saastunutta tai muuten epäpuhdasta vettä. Jos toimitus sisältää suodattimen, sitä saa käyttää ainoastaan sivumakua antavien aineiden (esim. kloorin) poistamiseen.

Jos laitteessa ei ole kiinteää vesiliitäntää:

Varoitus:



Käytä vesisäiliössä vain raikasta ja puhdasta juomavettä. Jotta veden laatu säilyisi hyvänä, kylmävesisäiliöön tulisi vaihtaa raikas juomavesi päivittäin.

Ainespakkausten varastointi

Laitteen kylmäkotelon tulee olla aina kunnolla suljettu. Muussa tapauksessa kahvin tai muun juoman laatu voi heiketä.

Säilytä pakastettu kahvi ja muut ainespakkaukset jääkaapissa + 6 °C:n lämpötilassa.

Tarkista aina pakkauksen viimeinen käyttöpäivä ("use by") ja käytä pisimpään seissyt pakkaus ensin. Kirjoita pakkauksen vaihtopäivä uuden pakkauksen kylkeen ennen sen lataamista.

Sulaneita kahvi- tai muita ainespakkauksia ei saa jäädyttää uudelleen.

Uudelleenpakastaminen vahingoittaa laatua ja makua.

Sähköliitäntä

Varoitus:



Laitetta tai sen verkkojohtoa ei saa koskaan upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.

Varoitus:



Älä koskaan kytke laitetta pistorasiaan (tai irrota sitä), jos pistotulppa tai verkkojohto on märkä tai niitä on koskettu märillä käsillä.

Varoitus:



Älä koskaan kytke laitetta päälle, jos verkkojohto tai pistotulppa on vaurioitunut. Verkkojohdon saa vaihtaa vain huoltomies tai muu valtuutettu taho.

Varoitus:

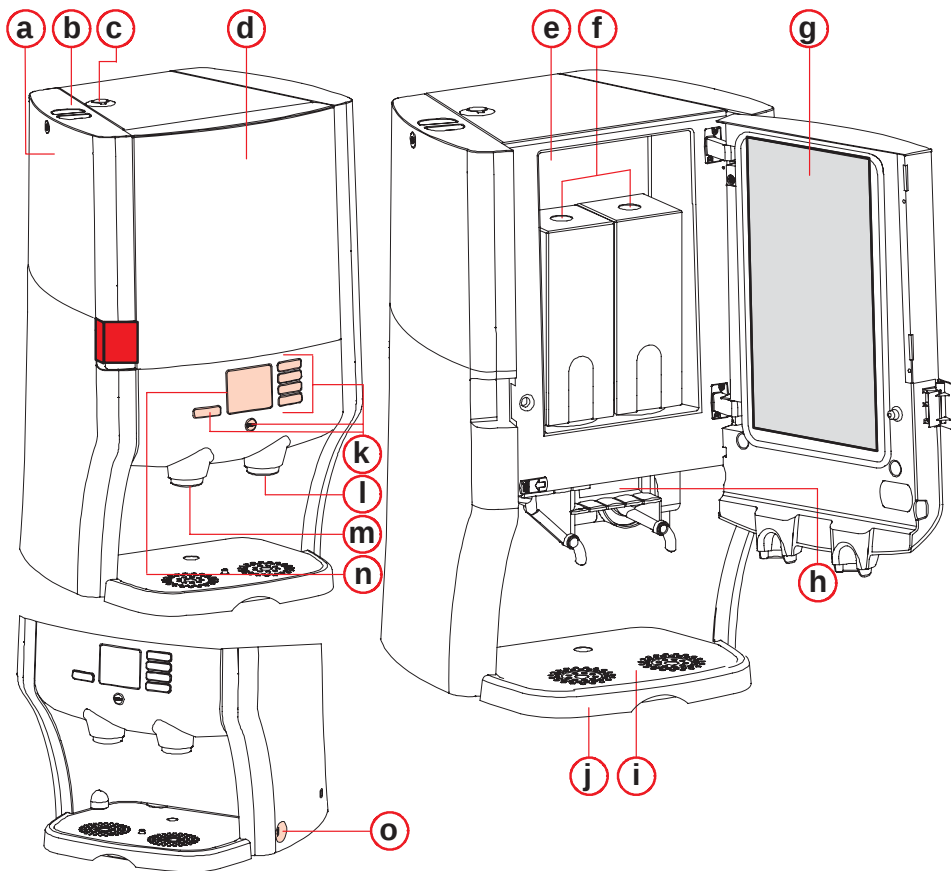


Älä koskaan kytke laitetta verkkoon, jonka sähkötiedot poikkeavat arvokilvessä määritellyistä arvoista.

Laitteen saa kytkeä vain maadoitettuun verkkoon. Laite tulee liittää suojattuun, maadoitettuun sähköverkkoon.

Kun laitetta siirretään, varmista sähköliitännän riittävyys sen uudessa sijaintikohteessa.

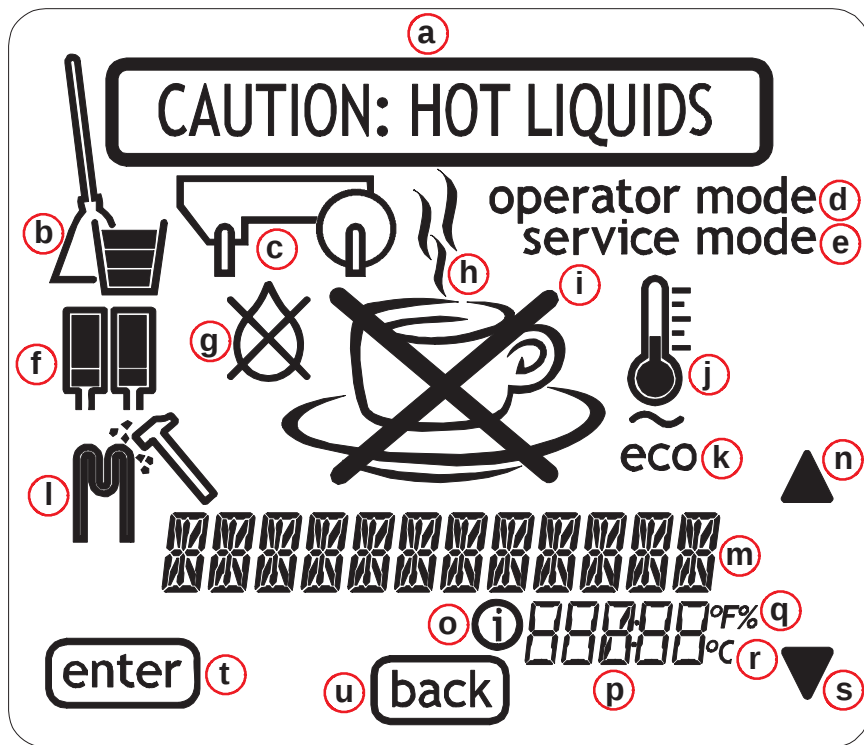
CAFITESSE 60-kahvinvalmistuslaitteen osat



Kuva 1 Laitteen tärkeimmät osat

- a. Irrotettava vesisäiliö*
- b. Vesisäiliön kansi*
- c. Kalkinpoistoaukko
- d. Ovi
- e. Kylmäkotelo
- f. Ainespakkaukset
- g. Puhdistustarra
- h. Kouru
- i. Tipparitilä
- j. Tippa-allas
- k. Käyttöpaneli
- l. Juomasuutin
- m. Kuumavesisuutin
- n. Näyttö
- o. Virtakytkin (hipaisukytkin)

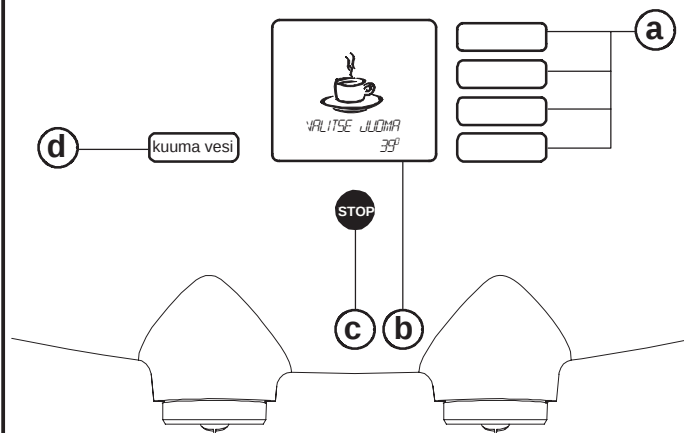
*) Vain laitteissa, joissa on erillinen vesisäiliö.



Näytön kuvakkeet

- a. Varo, kuumaa juomaa annostellaan
- b. Puhdistus käynnissä
- c. Kouru
- d. Pääkäyttötila
- e. Huoltotila
- f. Ainespakkaukset, vasen ja oikea
- g. Vesi on lopussa
- h. Höyryävä kuppi, valitse juoma
- i. Kupin päällä on rasti, juomaa ei voi valita
- j. Lämpömittari, vedenlämmittimen lämpötila
- k. Eco (energiansäästötila)
- l. Kalkinpoistovaroitus, kalkinpoisto-ohjelma
- m. Teksti
- n. Vierityspainike (navigointi/valinta)
- o. Info
- p. Numeronäyttö
- q. Fahrenheit-asteet/prosentit
- r. Celsius-asteet
- s. Vierityspainike (navigointi/valinta)
- t. Enter-painike (takaisin/vahvista)

Käyttöpaneli (juomien valinta)

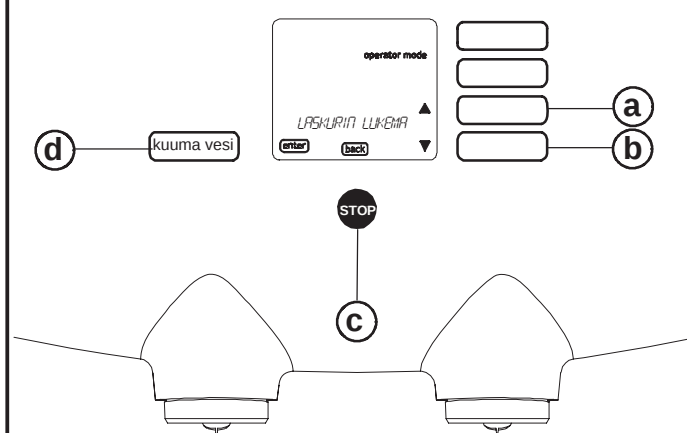


Kuva 2 Käyttöpaneli (juomien valinta)

- a. Valintapainikkeet*
- b. Näyttö
- c. Seis-painike
- d. Kuumavesipainike *

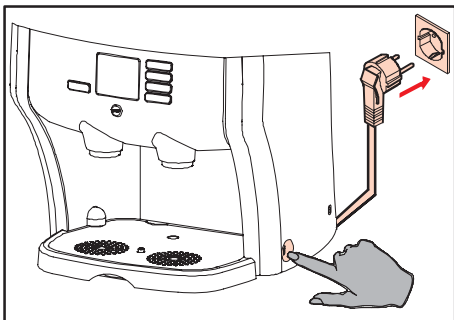
* Painettaessa yhtä aikaa seis-painiketta ja ylempää valintapainiketta pääsee pääkäyttäjävalikkoon.

Ohjelmointipainikkeet

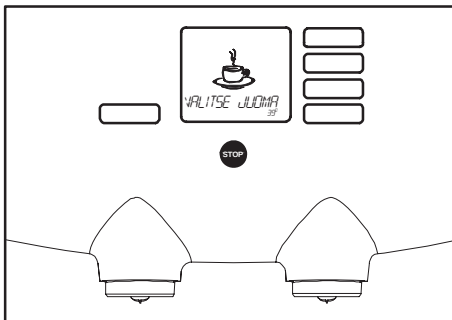


Kuva 3 Ohjelmointipainikkeet

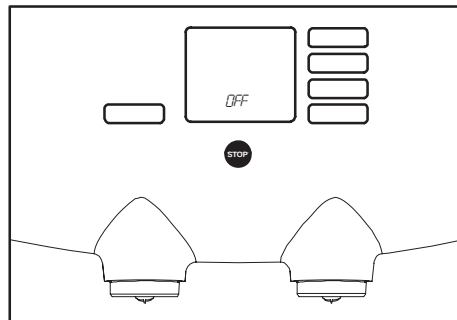
- a. Vierityspainike (navigointi/valinta)
- b. Vierityspainike (navigointi/valinta)
- c. Takaisin-painike (takaisin/peruuta)
- d. Enter-painike (takaisin/vahvista)



Kuva 4 Pistotulppa + katkaisin



Kuva 5 Laite on käyttövalmis



Kuva 6 Laite on poissa päältä

Laitteen toiminta



Varoitus!

- Älä koskaan sammuta laitetta vetämällä verkkojohtoa pois seinästä!
- Kylmäjärjestelmä ei toimi ilman virtaa, ja juoma-ainekset saattavat mennä pilalle.

Laitteen käynnistys

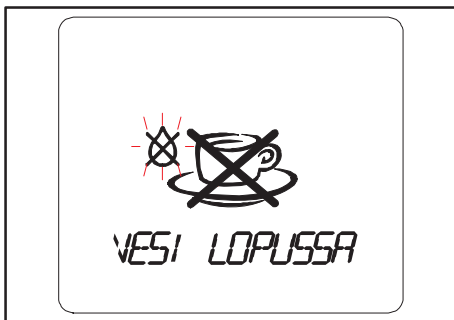
1. Työnnä pistotulppa pistorasiaan.
2. Paina pääkytkintä (kuva 4).
 - Lämmitin alkaa lämmittää vettä.
 - Lämpömittari välkkyvä näytöllä, jossa lukee ODOTA.
 - Kun veden lämpötila on kohonnut riittävästi, näytölle ilmestyy kahvikuppi ja viesti VALITSE JUOMA (kuva 5).

Laite on nyt valmis käytettäväksi.

Laitteen sulkeminen

1. Paina pääkytkintä (kuva 4).
 - Lämmitin on nyt poissa päältä.
 - Kylmäjärjestelmä jatkaa toimintaansa.
 - Näytölle ilmestyy viesti POISSA PÄÄLTÄ (kuva 6).

Kylmäjärjestelmä kytkeytyy pois päältä, jos pistotulppa irrotetaan pistorasiasta.

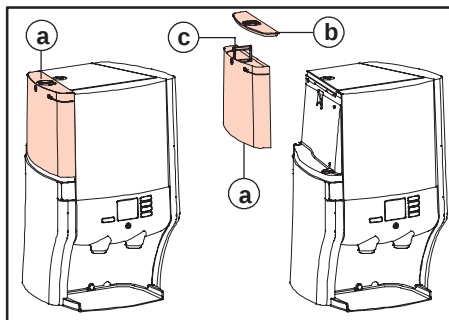


Kuva 7 Vesisäiliön täyttäminen

Vesisäiliön täyttäminen

Ilman kiinteää vesiliitäntää oleva laite toimitetaan varustettuna erillisellä vesisäiliöllä. Kun näytölle ilmestyy viesti VESI LOPUSSA (kuva 7), vesisäiliö (kuva 8 a) tulee täyttää seuraavasti:

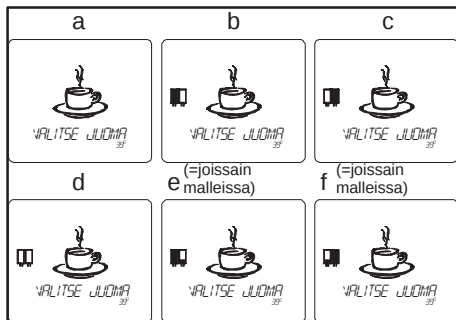
1. Poista säiliön kansi (kuva 8 b).
2. Nosta vesisäiliö irti laitteesta (kuva 8 c).



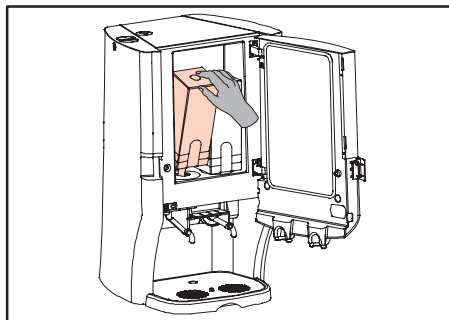
Kuva 8 Laite, jossa on erillinen vesisäiliö.

3. Tyhjennä vesisäiliö, huuhtelee se ja täytä se puhtaalla, raikkaalla juomavedellä max-merkkiin saakka.
 - Jotta veden laatu säilyisi hyvänä, kylmävesisäiliöön tulisi vaihtaa tuore juomavesi päivittäin.
4. Aseta säiliö ja kansi paikoilleen.

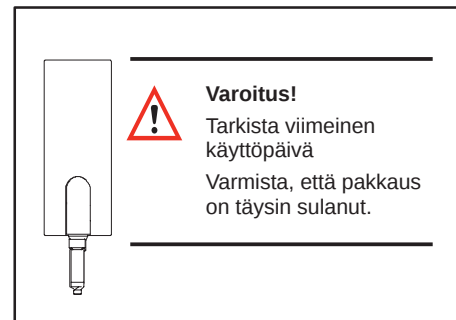
Laite on nyt valmis käytettäväksi.



Kuva 9 Ilmoitukset näytöllä



Kuva 10 Ainespakkausten vaihto



Kuva 11 Huomioi viimeinen käyttöpäivä!

Ainespakkauksen lataamisen/ vaihtaminen

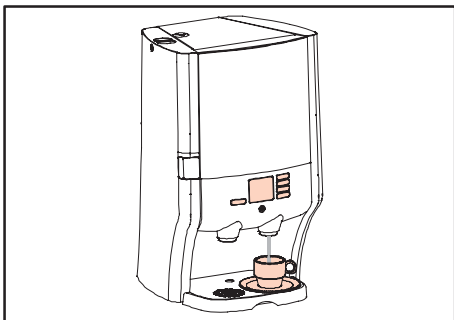
Laitteen näytölle ilmestyy tyhjästä pakkauksesta ilmoittava kuva. Lataa/vaihda pakkaus, kun pack empty-viesti (kuva 9 b, c tai d) ilmestyy näytölle. (Lisätietoja kohdassa "Näytön vikailmoitukset ja vianetsintä").

Joissain malleissa:

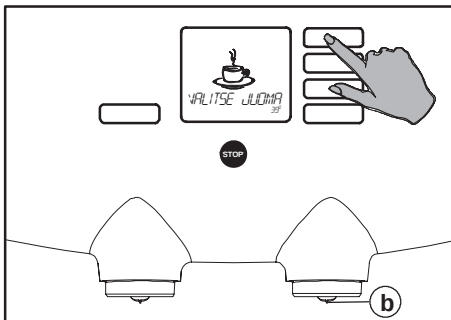
Laitteen näytölle ilmestyy lähes tyhjästä pakkauksesta ilmoittava kuva (kuvat 9 e ja f) ja varoitusteksti LÄHES TYHJÄ, katso kuva 77. Laita uusi pakkaus jääkaappiin sulamaan, kun varoitusteksti LÄHES TYHJÄ ilmestyy näytölle. Näin pakkaus on valmis vaihdettavaksi, kun se on täysin tyhjä.

Jos varoitusteksti näkyy ruudulla, laite kysyy uutta pakkausta ladattaessa, onko se uusi pakkaus (joissain malleissa myös, onko se pieni pakkaus).

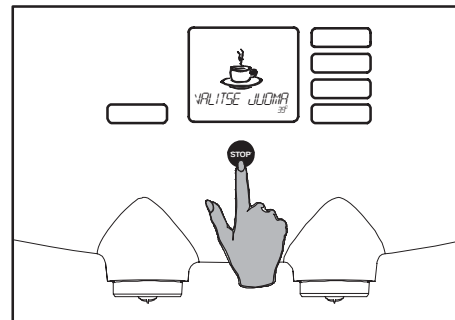
1. Avaa kylmäkotelon ovi.
2. Nosta tyhjä pakkaus pois laitteesta (kuva 10).
 - Varo roiskeita, kourusta saattaa tippua nestettä.
3. Heitä tyhjä pakkaus pois.
4. Puhdista kylmäkotelon sisäosat puhtaalla, kostealla liinalla.
5. Tarkista aina uuden pakkauksen viimeinen käyttöpäivä.
 - Älä koskaan käytä vanhentunutta pakkausta.
 - Käytä aina pisimpään varastoituna ollut pakkaus ensimmäisenä.
6. Noudata pakkauksen ohjeita.
 - a. Ravista pakkausta vähintään 10 kertaa.
 - b. Varmista, että pakkaus täysin sulanut.
 - c. Taita annostelukouru auki.
7. Aseta uusi ainespakkaus kylmäkoteloon. Annostelukourun tulee kulkea oikeassa asennossa kylmäkotelossa olevan aukon läpi!
 - Lähes tyhjä-varoitustekstin palaessa laite kysyy, haluatko vaihtaa uuden pakkauksen: UUSI PAKKAUS?
8. Älä tee mitään, jos pakkaus on jo vaihdettu esim. puhdistuksen aikana.
9. Paina enter-painiketta kuittaamaan, että pakkaus on vaihdettu.
 - Joissain malleissa laite kysyy, oletko vaihtanut pienen pakkauksen: PIENI PAKKAUS?
10. Älä tee mitään, jos suuri pakkaus on vaihdettu.
11. Paina enter-painiketta, jos pieni pakkaus on vaihdettu.
12. Sulje kylmäkotelon ovi.



Kuva 12 Aseta kuppi suuttimen alle



Kuva 13 Valitse haluamasi juoma



Kuva 14 Seis-painike

Kupillisen annostelu

1. Aseta kuppi tipparitulalle oikeanpuoleisen suuttimen alle (kuva 12).



Varoitus!

- Laitteen annostelemat nesteet ovat kuumia. Varo palovammoja!
- Käytä laitetta vain, jos kouru on asennettu oikein. Jos laitetta käytetään ilman ohjauskourua, kuuma vesi saattaa roiskua ympäriinsä.

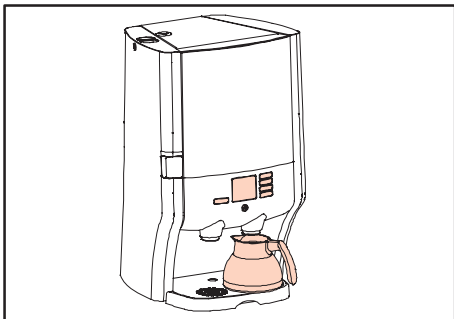
2. Paina yhtä oikealla olevista valintapainikkeista (kuva 13). (Älä käytä kannu-painiketta, vaikka sellainen olisi).
 - Nyt laite annostelee juoman oikeanpuoleisesta suuttimesta (kuva 13 b). Juoman annostelu katkeaa automaattisesti, kun kuppi on täynnä.
3. Paina seis-painiketta (kuva 14), jos haluat keskeyttää annostelun täyttääksesi kupin esim. vain puoliilleen.
 - Seis-painiketta voi painaa koska tahansa, ja juoman tulo loppuu (kuva 14).

Jos valittuna on jatkuva annostelu:

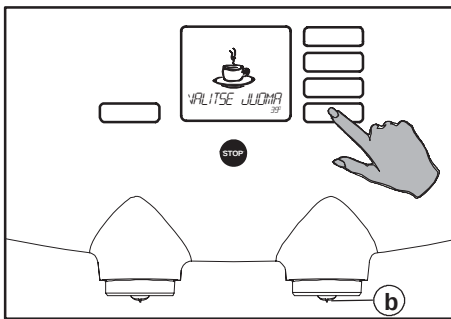
(Huomaathan, että tämä vaihtoehto ei toimi juomasekoituksissa, esim. cappuccino)

4. Pidä valintapainike alhaalla kunnes olet saanut haluamasi määrän juomaa.
5. Päästä painike, kun olet saanut haluamasi määrän juomaa.

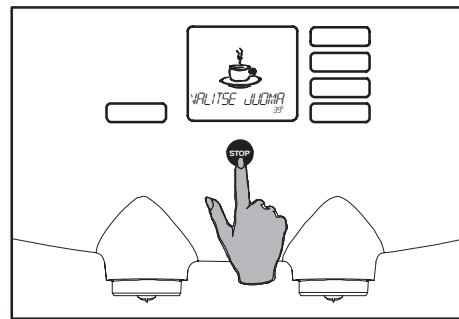
Toimittaja voi muuttaa näitä asetuksia pyydettyäessä.



Kuva 15 Aseta kannu suuttimen alle



Kuva 16 Valitse kannu-painike



Kuva 17 Seis-painike

Kannullisen annostelu

1. Aseta kannu oikeanpuoleisen suuttimen alle (kuva 15).
 - Käytä vain laitteen mukana toimitettua 0,9 litran kannua (kunkin laitteen mukana toimitetaan 1 kannu).

2. Paina kannun valintapainiketta (kuva 16).
 - Nyt laite annostelee juoman oikeanpuoleisesta suuttimesta (kuva 16 b). Juoman annostelu katkeaa automaattisesti, kun kannu on täynnä.

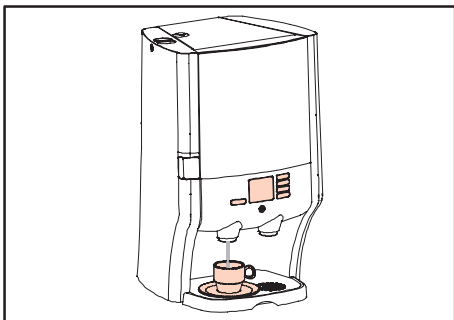
3. Paina seis-painiketta (kuva 17), jos haluat keskeyttää annostelun täyttääksesi kannun esim. puolilleen.
 - Seis-painiketta voi painaa koska tahansa, ja juoman tulo loppuu (kuva 17).

Toimittaja voi muuttaa näitä asetuksia pyydettyäessä.



Varoitus!

- Laitteen annostelemat nesteet ovat kuumia. Varo palovammoja!



Kuva 18 Kuumavesisuutin

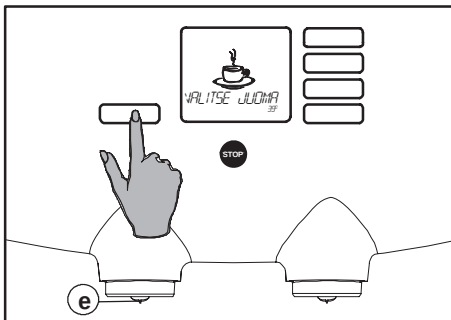
Kuuman veden annostelu

1. Aseta kuppi tipparitulälle vasemmanpuoleisen (kuumavesi)suuttimen alle (kuva 18).



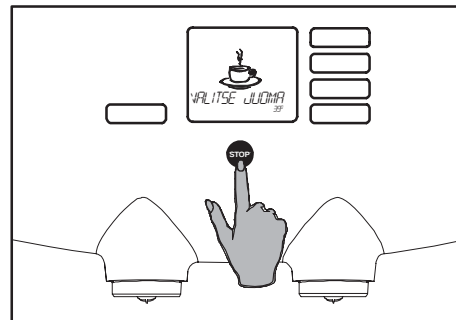
Varoitus!

- Laitteen annostelemaat nesteet ovat kuumia. Varo palovammoja!



Kuva 19 Kuumavesipainike*

2. Paina kuuman veden valintapainiketta (kuva 19).
 - Nyt laite annostelee juoman vasemmanpuoleisesta suuttimesta (kuva 19 e). Juoman annostelu katkeaa automaattisesti, kun kuppi on täynnä.
3. Paina seis-painiketta (kuva 20), jos haluat keskeyttää annostelun täyttääksesi kupin esim. puolilleen.
 - Seis-painiketta voi painaa koska tahansa, ja juoman tulo loppuu (kuva 20).

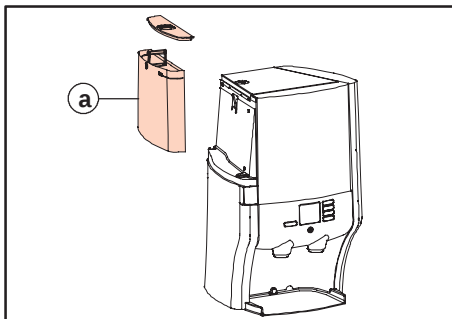


Kuva 20 Seis-painike

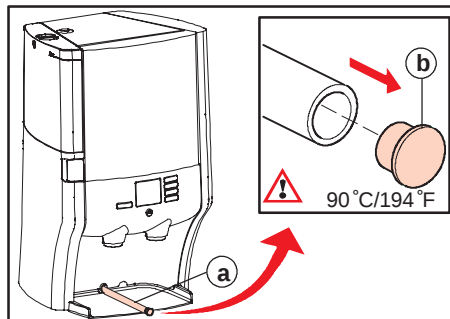
Jos valittuna on jatkuva annostelu:

4. Pidä valintapainike alhaalla kunnes olet saanut haluamasi määrän kuumaa vettä (kuva 19).
5. Päästä painike, kun olet saanut haluamasi määrän juomaa.

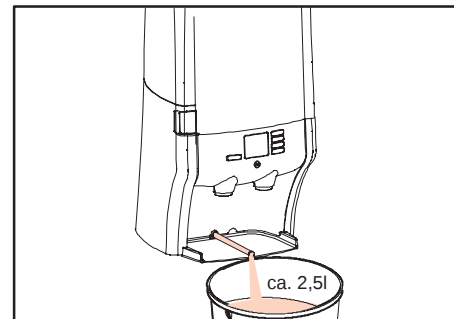
Toimittaja voi muuttaa näitä asetuksia pyydettyäessä.



Kuva 21 Vesisäiliö.



Kuva 22 Poistoletku 2.5 Noin 2,5 l.



Kuva 23 Tyhjennys

Vesisäiliöllä varustetun laitteen siirtäminen



Varoitus!

- Säiliössä on kuumaa vettä, joka saattaa tulla ulos laitteesta sitä kallistettaessa, nostettaessa tai siirrettäessä.
- Tyhjennettävä vesi saattaa olla kuumaa. Käytä suojakäsineitä.
- Jos laitteessa on kiinteä vesiliitäntä, ota yhteys huoltoon laitteen siirtämiseksi!

Esivalmistelut

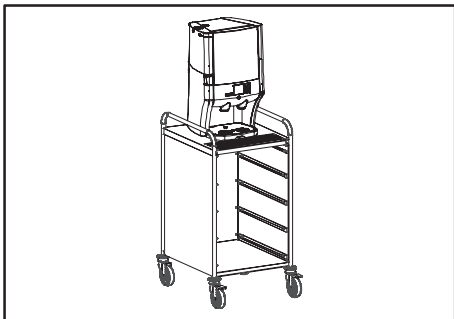
1. Sulje laite.
2. Poista pistotulppa pistorasiasta.
3. Poista ainespakkaukset laitteesta ja laita ne jääkaappiin.
4. Poista ja tyhjennä vesisäiliö (kuva 21 a).
5. Tyhjennä vesi laitteesta käyttämällä poistoletkua (kuva 22 a):
 - a. Poista tipparitilä ja pidike.
 - b. Vedä n. 30 cm:n poistoletku ulos takaseinästä (kuva 22 a).
 - c. Vedä laite pöytätason reunalle.
 - d. Aseta vähintään 2,5 litran astia poistoletkun alle (kuva 23).

e. Poista poistoletkun tulppa (kuva 22 b) ja laske vesi astiaan (kuva 23).

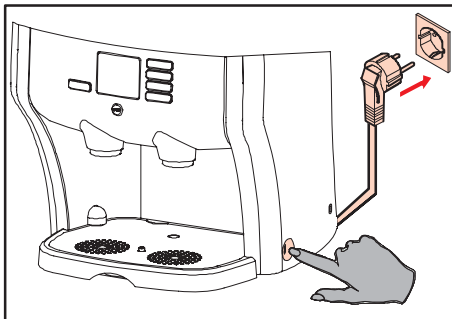
f. Aseta tulppa takaisin poistoletkun päähän ja työnnä letku takaisin paikalleen.

6. Puhdista laite puhtaalla, kostealla liinalla, noudata erityistä huolellisuutta suuttimien ympärillä.

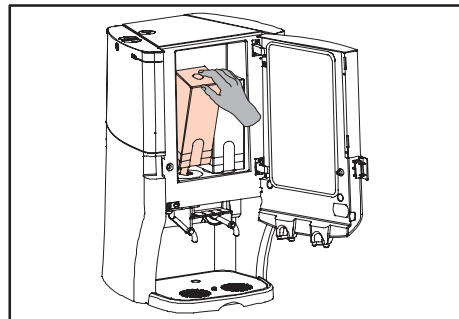
Laitteen voi nyt siirtää.



Kuva 24 Laitteen siirtäminen tarjoiluvaunun avulla



Kuva 25 Pistotulppa + katkaisin



Kuva 26 Ainespakkauksen lataaminen



Varoitus!

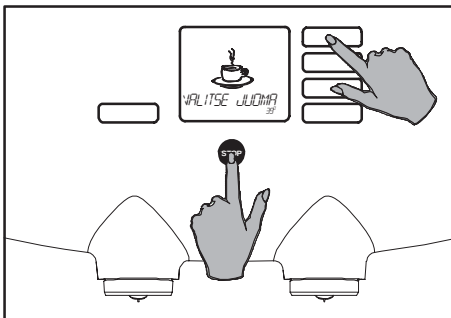
- Käytä tarjoiluvaunua tai vastaavaa laitteen siirtelyyn (laite painaa 26,5 kg).
- Jätä laitteen taakse riittävä ilmankiertovara.
- Varmista, että laitteen sähköliitännät uudessa sijaintipaikassa ovat riittävät ja asianmukaiset.

Laitteen siirtäminen

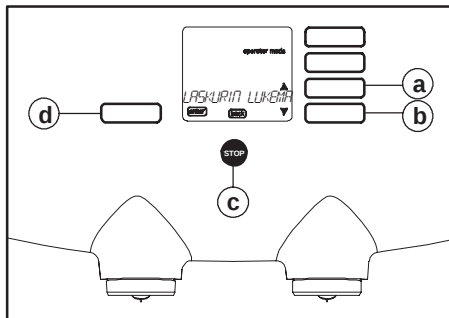
1. Nosta laite varovasti tarjoiluvaunun tai vastaavan päälle laitteen siirtämisen ajaksi.
2. Laitteen tulee olla pystysuorassa eikä sitä saa heiluttaa siirron aikana.
3. Aseta laite suorassa tasaiselle, laitteen painon (26,5 kg) kestäväälle tukevalle alustalle.
4. Aseta tippa-astia ja rutilä paikoilleen laitteen eteen.

5. Työnnä pistotulppa pistorasiaan (kuva 25).
6. Käynnistä laite pääkytkimestä (kuva 25).
7. Lataa ainespakkaukset paikoilleen (kuva 26)
8. Täytä vesisäiliö puhtaalla, raikkaalla juomavedellä.

Laite on nyt valmis käytettäväksi.



Kuva 27 Pääkäyttäjävalikon käyttäminen



Kuva 28 Ohjelmointipainikkeet

Pääkäyttäjävalikko

Laitteessa on **pääkäyttäjävalikko**, joka sisältää seuraavat erikoistoiminnot:

- Mittarilukemat
- Puhdistus (automaattinen, määräaikainen puhdistustoiminto)
- Kalkinpoisto (joissain malleissa)
- Asetusten muuttaminen, esim.:
 - kellon asetus (päiväys ja aika)
 - näytön kieli
 - teksti (päällä tai poissa päältä)
 - lähes tyhjä-ilmoitus (AED, päällä tai poissa päältä)
 - annoskoon säätö (kuppikohtainen annoskoko, joissain malleissa)
 - vahvuuden säätö (joissain malleissa)
- Tarjoilutila (joissain malleissa, vain tarjoilukäytössä)

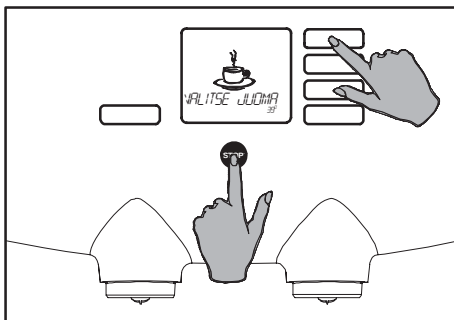
Pääkäyttäjävalikko opastaa ohjelmoinnin askel askeleelta. Näytöllä näkyy viesti ja/tai ohjeet, mitä toimintoja voi ja tulee tehdä.

Pääkäyttäjävalikon avaaminen:

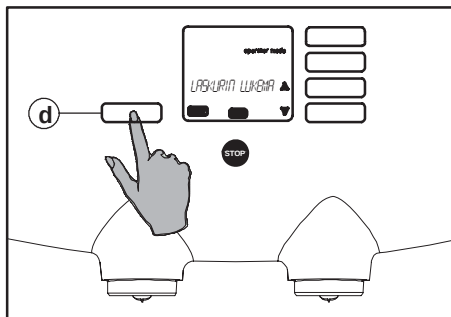
1. Pidä seis-painike pohjassa;
2. Paina sitten samanaikaisesti ylintä valintapainiketta (kuva 27).
3. Pidä molemmat painikkeet painettuina kunnes näytön oikeaan ylälaitaan ilmestyy viesti "operator mode".

4. Päästä painikkeet. Pääkäyttäjävalikossa valintapainikkeista tulee ohjelmointipainikkeita (kuva 28).

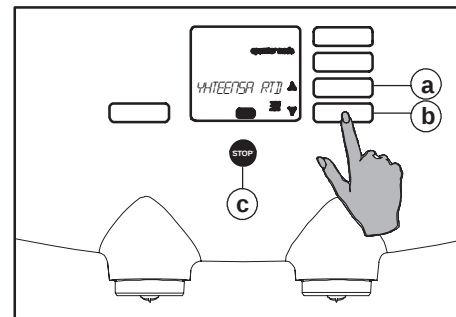
- Enter-painike (kuva 28 d) vahvistaa valintasi.
- Vierintäpainikkeiden avulla (kuvat 28 a ja b) (navigointi/valinta) voi selata valikkoa ja tehdä valintoja.
- Seis-painike (takaisin) (kuva 28 c) peruuttaa muutokset ja vie valikossa yhden tason takaisinpäin sekä pois pääkäyttäjätilasta.



Kuva 29 Pääkäyttäjävalikon käyttäminen



Kuva 30 KULUTUSLASKURI-valikko



Kuva 31 Kulutuslaskuri

Kulutuslaskuri

Pääkäyttäjävalikossa voit valita LASKURI-valikon, joka sisältää useita eri laskureita. Jotkin laskureista voi myös nollata.

VAIN LUKEMA (EI NOLLAUSTA):

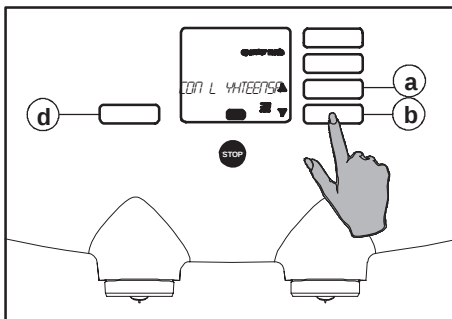
- TOTAL RTD (Ready To Drink)
Kokonaiskulutus litroina (kahvi ja kuuma vesi)
- TOTAL CONS L:
Vasemman ainespakkauksen kokonaiskulutus litroina
- TOTAL CONS R:
Oikean ainespakkauksen kokonaiskulutus litroina

LUKEMAT, JOTKA VOI MYÖS NOLLATA:

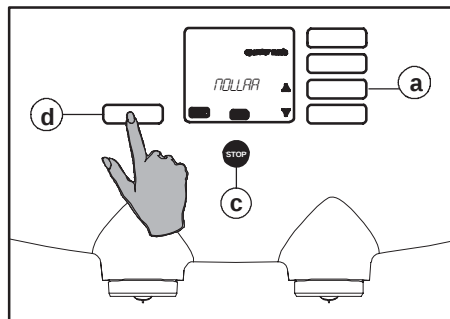
- TOTAL FILTER:
Vedensuodattimen läpi kulkeneen veden kokonaiskulutus litroina (joissain malleissa)
- BUTTON 1 (2, 3 of 4) POR:
Kulutuksen (annosten) määrä mitattuna valintapainikkeista 1, 2, 3 tai 4.
- BUTTON 1 (2, 3 of 4) RTD:
Kokonaiskulutuksen määrä litroina mitattuna valintapainikkeista 1, 2, 3 tai 4.
- HOTWATER POR:
Kulutuksen määrä mitattuna kuumavesipainikkeista
- HOTWATER RTD:
Kokonaiskulutus litroina mitattuna kuumavesipainikkeista

LASKUREIDEN LUKEMINEN JA NOLLAUS:

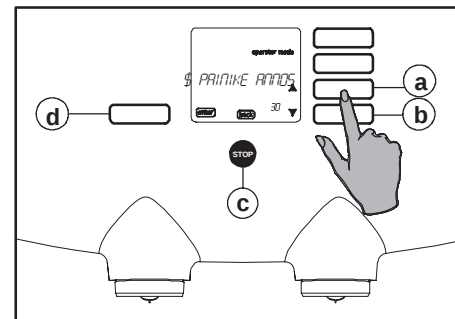
1. Avaa pääkäyttäjävalikko (kuva 29), lue myös kappale "Pääkäyttäjävalikko" (kuva 27).
 - Näytölle ilmestyy kulutusmittarivalikko LASKURI. Pääset liikkumaan valikossa enter- ja back-nuolilla (kuva 28).
2. Paina enter-painiketta (kuva 30 d). Näytölle ilmestyy kokonaislaskuri TOTAL RTD (kuva 31).



Kuva 32 Laskurin valinta/laskurin lukeminen



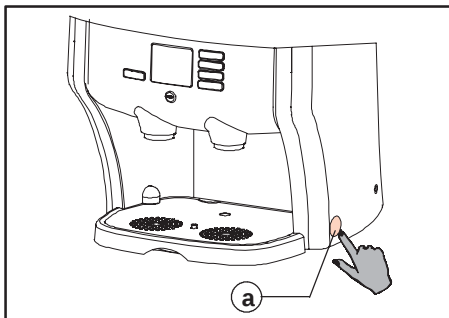
Ku Kuva 34 Annoslaskuri



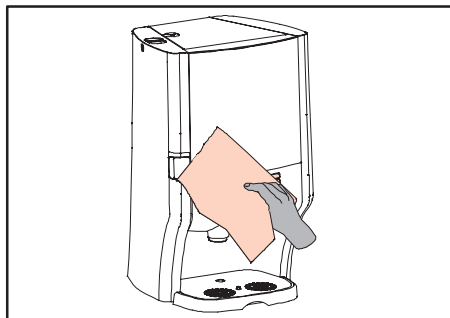
3. Paina vieritysnuolta alas (kuva 32 b). Näytölle ilmestyy vasemman aineksen kokonaislaskuri, TOTAL CON L.
4. Paina vieritysnuolta uudestaan alas (kuva 32 b). Näytölle ilmestyy oikean aineksen kokonaislaskuri, TOTAL CON R.
5. Paina vieritysnuolta uudestaan alas (kuva 32 b). Näytölle ilmestyy vedensuodattimen kokonaislaskuri (joissain malleissa), TOTAL FILTER.
 - Nollaa laskuri esim. uuden suodattimen vaihdon yhteydessä.
6. Enter-painike (kuva 32 d) nollaa laskurin. Näyttö kysyy, haluatko nollata laskurin: NOLLAUS? (kuva 33).
7. Paina **seis-painiketta** (kuva 33 c), jos **et** halua nollata laskuria.

8. Paina **enter-painiketta** (kuva 33 d), jos **haluat** nollata laskurin.
 - Näyttö palaa takaisin valikkoon, josta voit valita eri laskureita.
9. Pääset vieritysnuolilla (kuva 34 a tai b) haluamasi valintapainikkeen laskuriin.
 - BUTTON 1 (2, 3 or 4) POR or RTD tai
 - HOTWATER POR tai RTD.
10. Enter-painike (kuva 33 d) nollaa kyseessä olevan valintapainikkeen laskurin.
 - Näyttö kysyy, haluatko nollata laskurin: NOLLAUS?
11. Paina **seis-painiketta**, jos **et** halua nollata laskuria.
12. Paina **enter-painiketta**, jos **haluat** nollata laskurin.
 - Näyttö palaa takaisin valikkoon, josta voit valita eri laskureita.

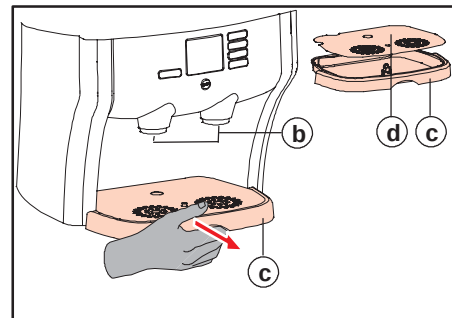
13. Toista sama muiden laskureiden kohdalla.
14. Paina seis-painiketta (kuva 31 c) kahdesti, kun haluat pois pääkäyttäjätalasta.



Kuva 35 Virtakytkin



Kuva 36 Laitteen puhdistus



Kuva 37 Tippa-astia ja juomasuuttimet

PUHDISTUS - Käsien tehtävät päivittäiset toimenpiteet

Laitteen ulkopinta tulee puhdistaa **päivittäin**, että laite toimisi oikein ja luotettavasti.

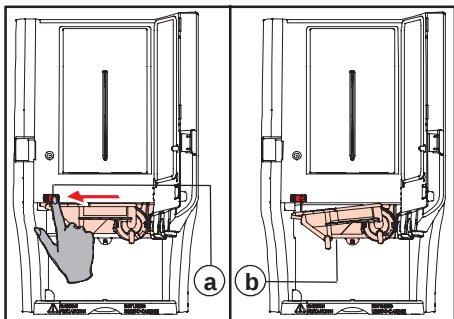


Varoitus!

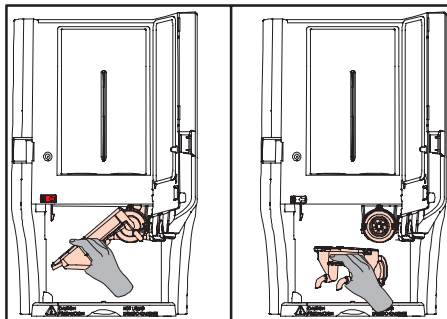
Tippa-astiassa saattaa olla nestettä.

Tippa-astian, ritilän ja kourun voi pestä astianpesukoneessa.

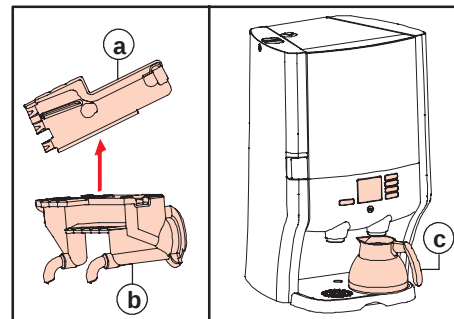
1. Sulje laite asettamalla virtakytkin OFF-asentoon (kuva 35 a). Näytölle tulee ilmoitus laitteen sulkemisesta, OFF.
2. Puhdista laitteen ulkopinnat puhtaalla, kostealla liinalla. Voit tarvittaessa käyttää **hankaamatonta, mietoa** pesuainetta (kuva 36).
3. Poista tippa-astia (kuva 37 c).
4. Poista ritilä, tyhjennä astia tarvittaessa ja puhdista molemmat osat (kuva 37 d ja c).
5. Puhdista juomasuuttimet puhtaalla, kostealla liinalla (kuva 37 b).
6. Aseta tippa-astia ja ritilä paikoilleen.



Kuva 38 Kourun irrottaminen



Kuva 39 Kou taminen

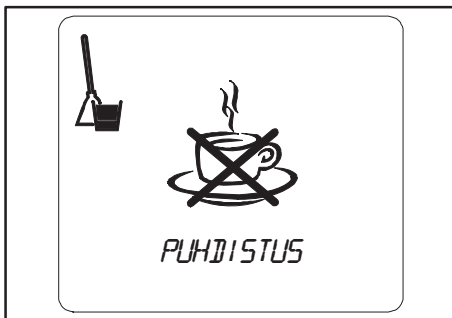


Kuva 40 Kourun kansi/Kannun asettaminen paikalleen

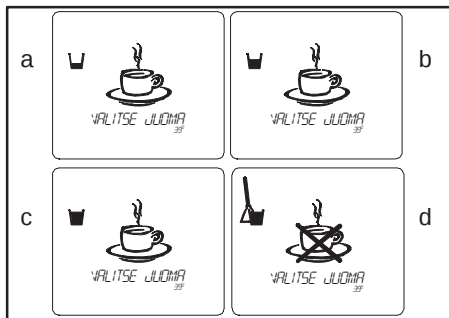
7. Avaa laitteen etuovi.
8. Kouru poistetaan vetämällä punaista lukituskappaletta vasemmalle (kuva 38 a). Kouru irtoaa vasemmasta reunasta (kuva 38 b).
9. Käännä kourua alaspäin, kunnes saat vedettyä sen itseesi päin pois

- oikeanpuoleisesta kiinnikkeestä (kuva 39).
10. Puhdista kouru. Poista kourun kansi (kuva 40 a ja b). Kourun voi pestä astianpesukoneessa.
11. Aseta kourun kansi paikalleen.
12. Aseta kouru paikalleen päinvastaisessa järjestyksessä.
13. Nosta kourua ylöspäin, kunnes se

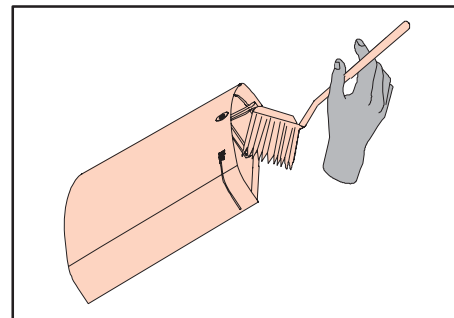
- naksahtaa paikalleen. (Välkkyvä kourun kuva sammuu näytöltä).
 14. Aseta kannu **oikeanpuoleisen** suuttimen alle (kuva 40 c).
 15. Käynnistä laite asettamalla virtakytkin ON-asentoon (kuva 35 a).
 16. Tarkista laitteen toiminta painamalla kerran jokaista valintapainiketta.
- Laite on nyt valmis käytettäväksi.



Kuva 41 Laite sulkeutuu puhdistusta varten



Kuva 42 Puhdistusohjelman viestit



Kuva 43 Irrotettavan vesisäiliön puhdistus

PUHDISTUS – Määräaikainen automaattinen puhdistustoiminto

Puhdistusohjelma

Laite on varustettu automaattisella puhdistusohjelmalla. Näytölle tulee viesti, kun laite on puhdistettava.

Puhdistustiheys riippuu käytetyistä aineksista ja ohjelmointiasetuksista.

Näytölle tulevassa viestissä on sanko, joka täyttyy tunti tunnilta (kuva 42 a-c). Sanko osoittaa laitteen odottavan automaattisen puhdistusohjelman käynnistämistä.

Laite on puhdistettava neljän tunnin kuluessa siitä, kun ensimmäinen viesti ilmestyy näytölle (kuva 42 a).

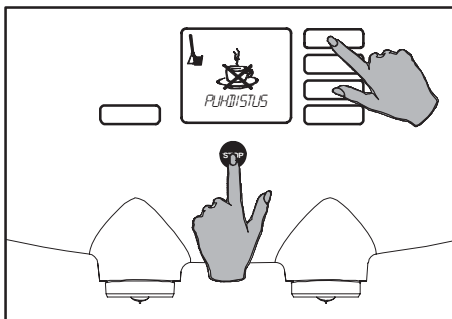
Laite sulkeutuu neljän tunnin kuluttua ensimmäisestä viestistä (kuva 41), ja puhdistusohjelma **on käynnistettävä**.

Laitteen puhdistusohjelman voi tietysti käynnistää myös määräaikaispuhdistusten välillä.

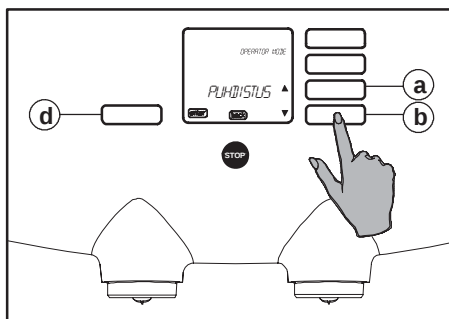
Erillisellä vesisäiliöllä varustetun laitteen puhdistaminen:

Pese vesisäiliö ennen automaattisen puhdistusohjelman käynnistämistä.

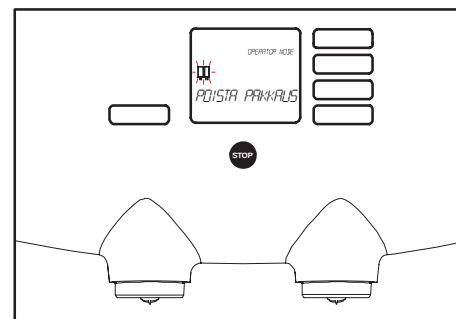
1. Pese vesisäiliön sisäpuoli harjalla (kuva 43) ja elintarvikehyväksytyllä pesuaineella.
2. Huuhtelee vesisäiliö puhtaalla vedellä.
3. Täytä vesisäiliö (enintään max-rajaa asti) ja aseta se paikalleen.



Kuva 44 Pääkäyttäjävalikon käyttäminen



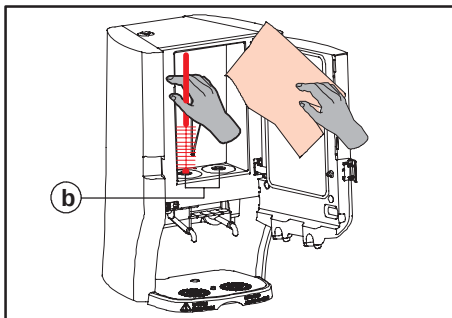
Kuva 45 Puhdistusohjelma.



Kuva 46 Pakkausten poisto

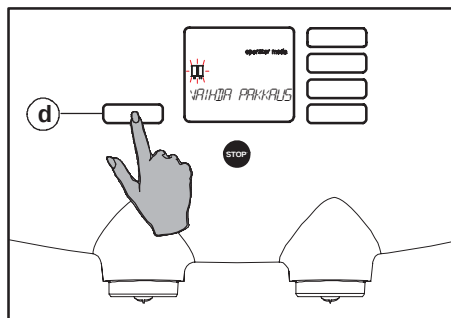
Aloita puhdistusohjelma

1. Kun puhdistusviesti ilmestyy näytölle, avaa pääkäyttäjävalikko (kuva 44).
 - Näytölle ilmestyy: pääkäyttäjävalikko, LASKURI. Pääset liikkumaan valikossa enter- ja back-nuolilla (kuva 28).
2. Paina vieritysnuolta alas (kuva 45 b).
3. Näytön valikkoon tulee teksti PUHDISTA (kuva 45).
4. Paina enter-painiketta (kuva 45 d).
 - Näytön valikkoon tulee teksti ALOITA PUHDISTUS.
5. Paina enter-painiketta uudestaan (kuva 45 d). Puhdistusohjelma käynnistyy.
6. Näytölle tulee ohje poistaa ainespakkaukset POISTA PAKKAUS (kuva 46).
7. Avaa laitteen etuovi ja poista ainespakkaukset. Vältä pakkausten sammua näytöltä.
8. Näytön valikkoon tulee teksti PUHDISTA SISÄLTÄ.



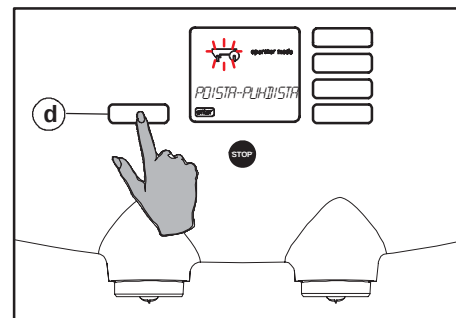
Kuva 47 Puhdista pyöreät aukot

9. Puhdista kylmäkotelon sisäosat puhtaalla, kostealla liinalla (kuva 47).
10. Puhdista kylmäkotelon pohjan aukot puhtaalla lämpimällä vedellä käyttäen laitteen mukana toimitettua erikoisharjaa (kuva 47 b).



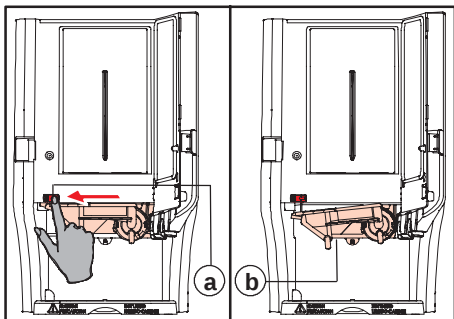
Kuva 48 Vaihda pakkaus

11. Paina enter-painiketta (kuva 48 d). Näytölle tulee viesti VAIHTA PAKKAUS +
12. Vaihda molemmat ainespakkaukset ja aseta ne oikeaan asentoon. Kuva lakkaa välkkymästä. (Jos käytössä on vain yksi ainespakkaus, välkkyminen loppuu noin 5 sekunnin kuluttua pakkauksen vaihtamisesta, minkä jälkeen ohjelma jatkuu).

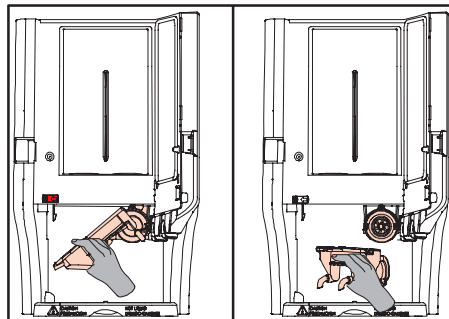


Kuva 49 Kourun poistaminen

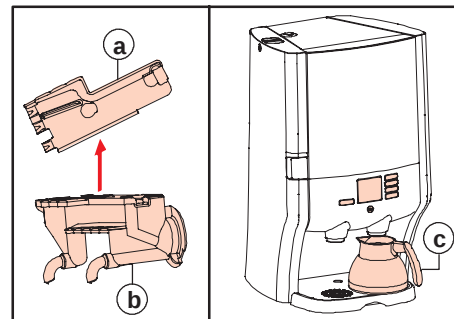
13. Näytölle tulee viesti POISTA – PUHDISTA +



Kuva 50 Kourun irrottaminen



Kuva 51 Kourun poistaminen

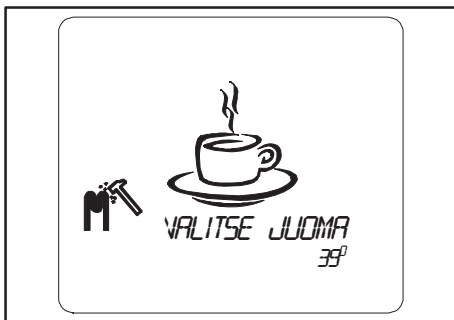


Kuva 52 Kourun kansi/Kannun asettaminen paikalleen

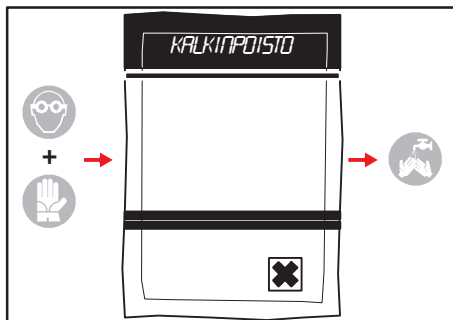
14. Kouru poistetaan vetämällä punaista lukituskappaletta vasemmalle (kuva 50 a). Kouru irtaoo vasemmasta reunasta (kuva 50 b).
15. Käännä kourua alaspäin, kunnes saat vedettyä sen itseesi päin irti oikeanpuoleisesta kiinnikkeestä (kuva 51). Välkkyvä kourun kuva sammuu näytöltä.
16. Puhdista kouru. Poista kourun kansi (kuva 52 a ja b). Kourun voi pestä astianpesukoneessa.

17. Näytölle tulee viesti VAIHDA +
18. Aseta kourun kansi paikalleen.
19. Aseta kouru paikalleen päinvastaisessa järjestyksessä.
20. Nosta kourua ylöspäin, kunnes se naksahtaa paikalleen. Välkkyvä kourun kuva sammuu näytöltä.
21. Paina enter-painiketta (kuva 48 d). Näytölle tulee viesti ASETA +
22. Aseta tyhjä kannu **oikeanpuoleisen** suuttimen alle (kuva 52 c).
23. Paina enter-painiketta (kuva 48 d). Näytölle tulee teksti PAINA * HUUHTELE.

24. Paina enter-painiketta (d). Näytölle tulee teksti HUUHTELE ja välkkyvä varoitusteksti kuumista nesteistä VAROITUS: KUUMIA NESTEITÄ. Huuhteluvesi valuu kannuun.
 25. Tyhjennä kannu.
 26. Näytölle tulee ilmoitus VALITSE JUOMA +
 27. Tarkista laitteen toiminta painamalla yhtä tai useampaa valintapainiketta.
- Laitte on nyt puhdas ja valmis käytettäväksi.



Kuva 53 Kalkinpoisto on tarpeen



Kuva 54 Turvatoimet

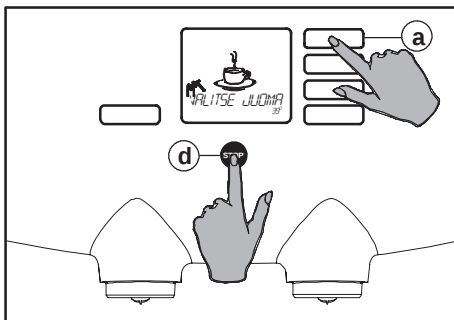
Kalkinpoisto

Käytön aikana laitteeseen kertyy kalkkisaostumia. Laitteessa on kalkinpoiston tarpeesta ilmoittava järjestelmä. Järjestelmä antaa hälytyksen, kun laitteen läpi on kulkenut tietty määrä vettä. Kun näytölle ilmestyy kalkinpoistohälytys (kuva 53), kalkinpoisto-ohjelma on käynnistettävä pikaisesti. Muutoin laite kytkeytyy jonkin ajan kuluttua pois päältä. Kalkinpoisto kestää noin 45 minuuttia.

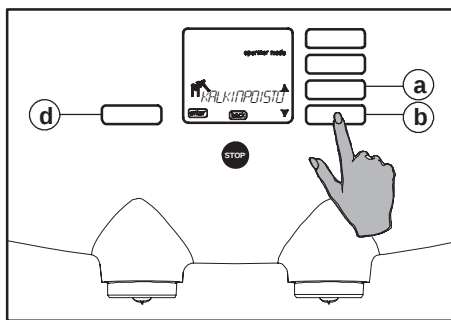


Varoitus!

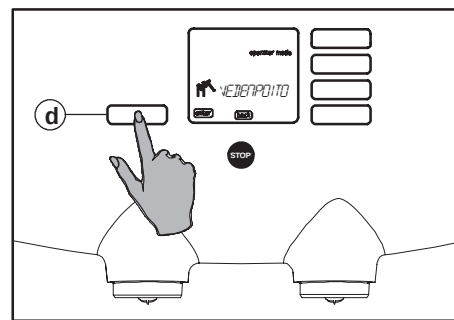
- Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma mahdollisimman pian hälytyksen jälkeen.
- Lue ennen ohjelman käynnistämistä laitteen käyttöohjeet ja kalkinpoistoaineen pakkauksesta valmistajan suositukset.
- Käytä vain kahvinvalmistuslaitteille suunniteltuja kalkinpoistoaineita.
- Käytä hengityssuojainta ja suojakäsineitä käyttäessäsi puhdistusainetta ja/tai kalkinpoistoainetta. Pese kädet aineiden käsittelyn jälkeen.



Kuva 55 Pääkäyttäjävalikon avaaminen



Kuva 56 Valikon selaaminen



Kuva 57 Kalkinpoisto-ohjelman käynnistys

Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma (ei kaikissa malleissa)

Näytön viestit ja niihin liittyvät painikkeet on esitelty kappaleessa "Pääkäyttäjävalikko" (kuva 27).

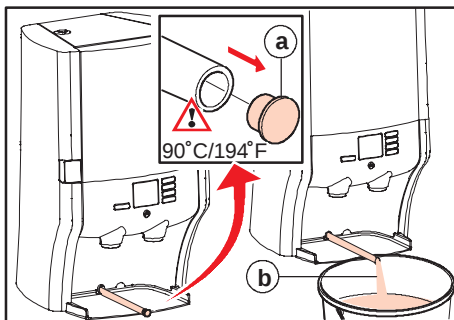
Ilman kiinteää vesiliitintä olevan laitteen vesisäiliö on täytettävä useampaan kertaan kalkinpoiston aikana. Täytä säiliö, kun näytölle tulee teksti TÄYTÄ SÄILIÖÄ (kuva 63).

Jos ohjelman aikana sanko on vaarassa vuotaa yli, ohjelman voi keskeyttää painamalla seis-painiketta (kuva 55). Sanko voidaan tyhjentää keskeytyksen aikana. Paina seis-painiketta uudelleen, kun haluat jatkaa ohjelmaa.

Ohjelmaa ei saa jättää kesken, vaan se on ajettava loppuun asti.

1. Käytä hengityssuojainta ja suojakäsineitä.
2. Avaa pääkäyttäjävalikko (kuva 55), lue myös kappale "Pääkäyttäjävalikko" (kuva 27).
3. Näytölle ilmestyy teksti operator mode, LASKURI. Pääset liikkumaan ⬆ valikossa enter- ja back-nuolilla.

4. Vierintäpainikkeiden avulla (kuvat 56 a tai b) pääset ⬆ KALKINPOISTO-valintaan.
5. Paina enter-painiketta (kuva 57 d). Näyttö varmistaa toimenpiteen kysymällä OLETKO VARMA? ". 
6. Paina enter-painiketta uudelleen (kuva 57 d). Näytölle tulee ilmoitus POISTO +  (kuva 57).
7. Irrota tippa-allas.
8. Siirrä laitetta varovasti eteenpäin ja aseta sen alle vähintään 12 litran sanko.



Kuva 58 Tyhjennys

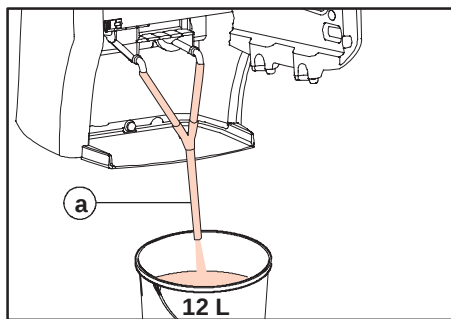
9. Vedä n. 30 cm:n poistoletku ulos takaseinästä ja aseta sen pää sankoon (kuva 58).



Varoitus!

- Letkusta tuleva vesi on kuumaa!

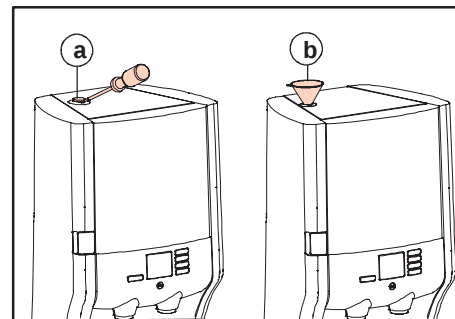
10. Poista poistoletkun tulppa ja laske kuuma vesi sankoon (kuva 58 a ja b).
11. Laita letkun tulppa takaisin paikalleen, kun vedentulo letkusta on loppunut (noin 2,5 litran jälkeen).
12. Tyhjennä sanko!
13. Paina enter-painiketta (kuva 57 d). Näytölle tulee viesti POISTA PAKKAUS +



Kuva 59 Juomasuuttimien tyhjennysletkut

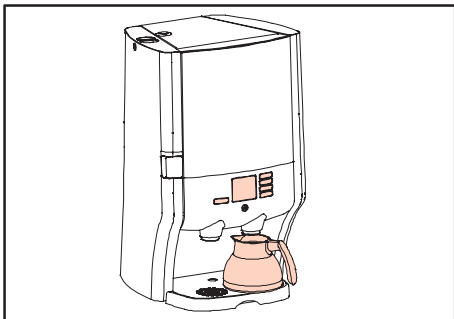
14. Poista ainespakkaukset laitteesta ja laita ne väliaikaisesti jääkaappiin.

- **Laitteissa, joissa on erillinen vesisäiliö, näytölle tulee teksti TYHJENNÄ SÄILIÖ.**
 - Tyhjennä vesisäiliö ja paina enter-painiketta (kuva 57 d).
15. Näytölle tulee teksti ASETA LETKU
 16. Aseta laitteen mukana toimitettu haaroitusletku kumpaankin juomasuuttimeen (kuva 59 a).
 17. Aseta letkun toinen pää sankoon.
 18. Paina enter-painiketta (kuva 57 d). Näytölle tulee teksti 0,5 L RENEGIT.
 19. Sekoita 100 g Renegite-kalkinpoistainetta puoleen litraan lämmintä vettä (40 °C).
 - Erillisellä vesisäiliöllä varustetussa laitteessa:
 - Kaada kalkinpoistoneste varovasti vesisäiliöön ja siirry kohtaan 24.

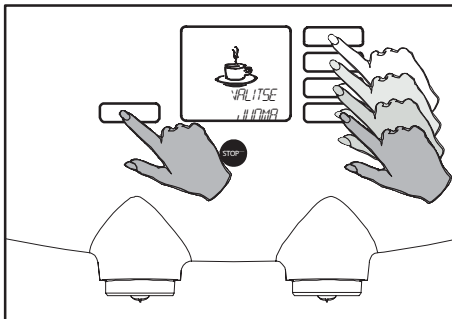


Kuva 60 Kalkinpoistiaukon korkki ja suppilo

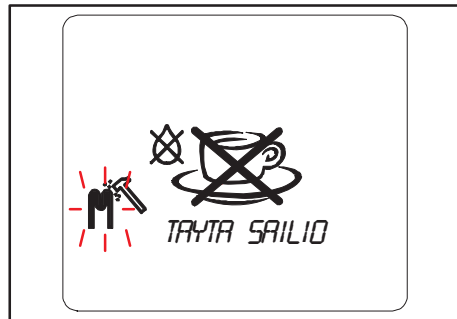
20. Poista kalkinpoistiaukon tulppa varovasti työkalulla (kuva 60 a).
21. Aseta laitteen mukana toimitettu suppilo aukkoon (kuva 60 b).
22. Kaada kalkinpoistoliuos suppilon läpi aukkoon.
23. Poista suppilo ja aseta tulppa takaisin aukon suojaksi.
24. Paina enter-painiketta (kuva 57 d). Näytölle tulee ilmoitus ODOTA + Kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy!
25. Kalkinpoisto tapahtuu automaattisesti. Huuhteluvesi valuu nyt letkujen kautta sankoon (noin 12 L).



Kuva 61 Aseta kannu suuttimen alle



Kuva 62 Tarkista laitteen toiminta



Kuva 63 Vesisäiliö on tyhjä, täytä säiliö.

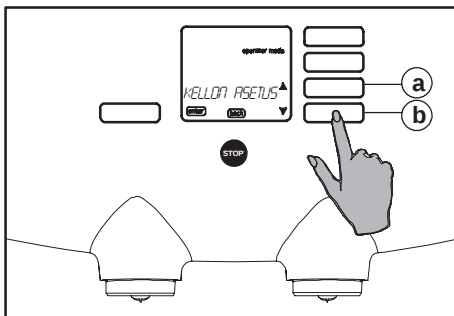


Varoitus!

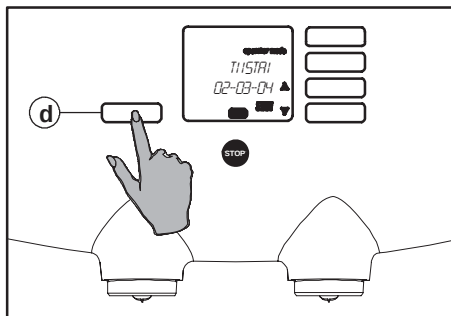
- Paina seis-painiketta (kuva 55 d), jos sanko on vaarassa vuotaa yli!
 - Tyhjennä sanko.
 - Paina seis-painiketta uudelleen, kun haluat jatkaa kalkinpoisto-ohjelmaa.
-
- Erillisellä vesisäiliöllä varustetussa laitteessa:
 - Kun viesti TÄYTÄ SÄILIÖ (kuva 63) näkyy näytöllä ensimmäistä kertaa, huuhtelee vesisäiliö perusteellisesti lämpimällä vedellä, ettei säiliöön jää kalkinpoistoaainetta.
 - Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä.
 - Täytä säiliö sittemmin aina, kun näytölle tulee teksti TÄYTÄ SÄILIÖ.

26. Kun kalkinpoisto-ohjelma on valmis, näytölle tulee teksti POISTA VESI.
27. Tyhjennä sanko.
28. Poista poistoletkun tulppa ja laske kuuma vesi sankoon (kuva 58).
29. Laita letkun tulppa takaisin paikalleen, kun vedentulo letkusta on loppunut (noin 2,5 litran jälkeen).
30. Työnnä letku takaisin takaseinään.
31. Paina enter-painiketta (kuva 57 d). Näytölle tulee viesti VAIHDA PAKKAUS + .
32. Laita ainespakkaukset paikoilleen kylmäkoteloon. Kupin kuva ilmestyy näytölle.

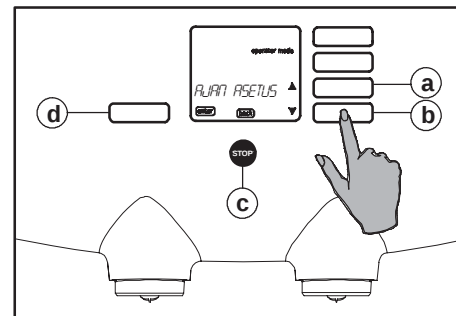
33. Paina enter-painiketta uudelleen (kuva 57 d). Näytölle tulee teksti ODOTA, jonka jälkeen .
34. Lämmitin täyttyy vedellä. Kun veden lämpötila on oikea, lämpömittari sammuu, ja näytölle tulee teksti VALITSE JUOMA.
35. Aseta kannu suuttimen alle (kuva 61).
36. Tarkista laitteen toiminta painamalla kerran jokaista valintapainiketta ja kuumavesipainiketta (kuva 62).
Laitte on nyt valmis käytettäväksi.



Kuva 64 Kellon asettaminen aikaan



Kuva 65 Päivän, päivämäärän ja ajan näyttö



Kuva 66 Päiväyksen asettaminen

Asetusten muuttaminen

Kulutuslaskurin, puhdistuksen ja kalkinpoiston lisäksi laitteessa on kuusi muuta asetusta.

Seuraavia kuutta asetusarvoa voi muuttaa:

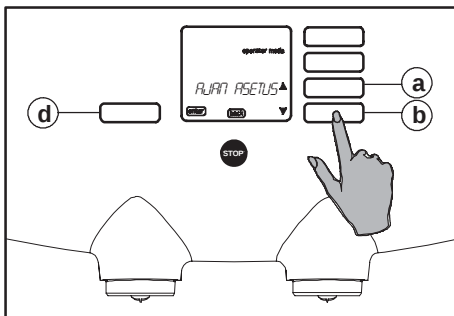
- Clock set: aseta päiväys ja aika
- Language: valitse näytön kieli
- Text: teksti tulee näytölle tai on poissa päältä
- Almost empty: Lähes tyhjä-varoituksen saa päälle tai pois päältä
- Adj. volume: kuppikohtainen annoskoon säätö (joissain malleissa)
- Adj. strength: kuppikohtainen voimakkuuden säätö (joissain malleissa)

Kellon asetus: aseta päiväys ja aika

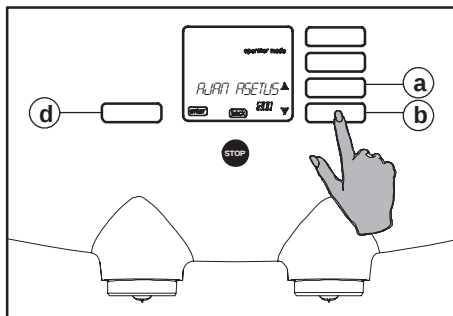
Pääkäyttäjävalikon ASETA AIKA-valikosta asetetaan päiväys PÄIVÄYS muotoon viikonpäivä/päiväys/kuukausi/vuosi ja AIKA. (Kellonaika pitää säätää esim. kesä- ja talviaikaan siirryttäessä).

1. Avaa pääkäyttäjävalikko, lue myös kappale "Pääkäyttäjävalikko" (kuva 27).
2. Näytölle ilmestyy teksti operator mode, LASKURI. Pääset liikkumaan valikossa enter- ja back-nuolilla (kuva 28).
3. Vierintäpainikkeiden avulla (kuvat 64 a tai b) pääset ASETA AIKA-valintaan.
4. Paina enter-painiketta (kuva 65 d). Viikonpäivä, päiväys ja aika näkyvät näytöllä.

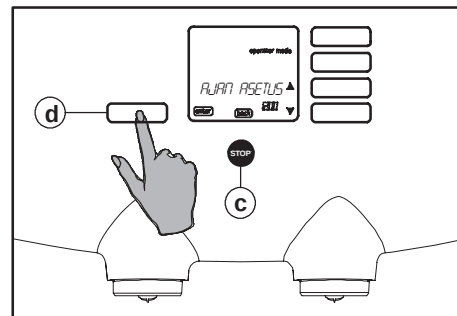
5. Etsi vierintäpainikkeiden avulla ▲ (kuvat 66 a tai b) ASETA PÄIVÄYS-valinta.
6. Paina enter-painiketta (kuva 66 d). Näytölle tulee teksti VIIKONPÄIVÄ.
7. Paina enter-painiketta uudelleen (d).
8. Valitse vieritysnuolten avulla ▲ (kuva 66 a tai b) oikea viikonpäivä (Maanantai-Sunnuntai).
9. Paina enter-painiketta (kuva 66 d) vahvistamaan asetus. Näytölle tulee uudelleen teksti VIIKONPÄIVÄ.



Kuva 67 Aika-asetusten valinta



Kuva 68 Ajan asetetus



Kuva 69 Aika-asetusten vahvistaminen

10. Voit nyt toimia kahdella tavalla:

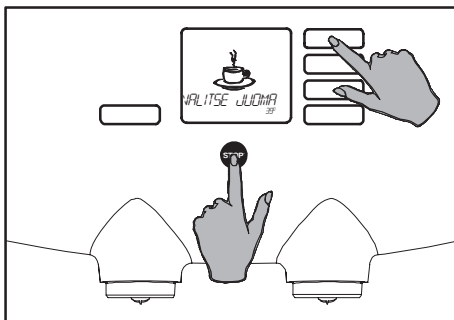
- Paina seis-painiketta (kuva 66 c) kolme kertaa, kun haluat pois pääkäyttäjätalasta, tai
 - Valitse vierityspainikkeiden (kuva 66 a tai b) avulla ▲ PÄIVÄ, KUUKAUSI tai VUOSI, jos ne pitää myös muuttaa.
11. Paina enter-painiketta (kuva 66 d) ja muuta vierityspainikkeiden (kuva 66 a tai b) avulla ▲ päiväys (1-31), kuukausi (1-12) tai vuosi.
12. Paina enter-painiketta (kuva 66 d) vahvistamaan asetus.

13. Paina nyt seis-painiketta kerran (kuva 66 c) jos haluat vaihtaa myös AJAN, tai paina sitä 3 kertaa, jos haluat pois pääkäyttäjätalasta.

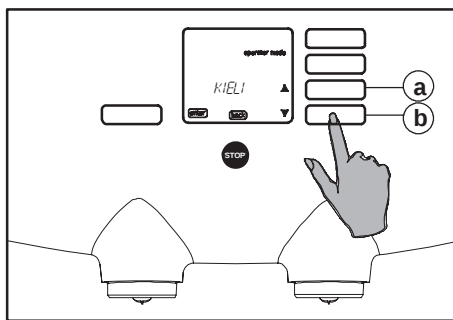
14. Kun olet painanut seis-painiketta kerran, näytölle tulee teksti ASETA PÄIVÄYS (kuva 66 c).
15. Valitse vieritysnuolet (kuva 67 a tai b) avulla ▲ ASETA AIKA.

16. Paina enter-painiketta (kuva 68 d) ja aseta uusi aika vierintäpainikkeille ▲ (kuva 68 a tai b).

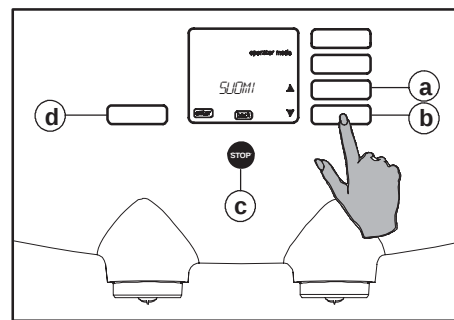
17. Paina enter-painiketta (kuva 69 d) vahvistamaan asetus.
18. Paina seis-painiketta (kuva 69 c) kahdesti, kun haluat pois pääkäyttäjätalasta.



Kuva 70 Pääkäyttäjävalikon avaaminen



Kuva 71 LANGUAGE-valikko kielen vaihtamiseksi



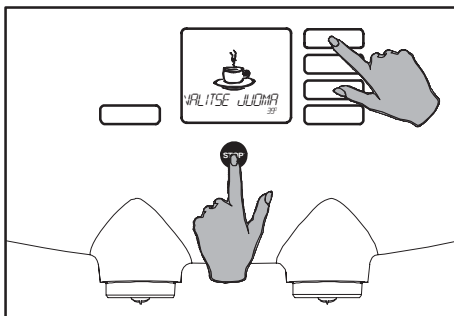
Kuva 72 Kielen valinta

Kielen valinta

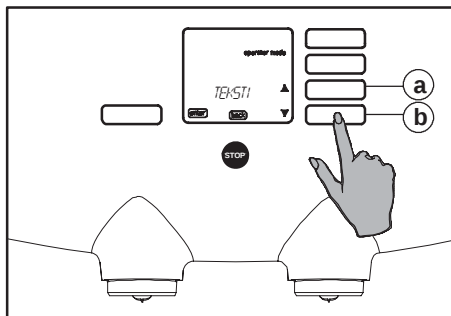
Toiminto vaihtaa näytön kielen.

Pääkäyttäjävalikossa KIELI-valintapainikkeen (kuva 62) avulla voit valita näytöllä käytettävän kielen.

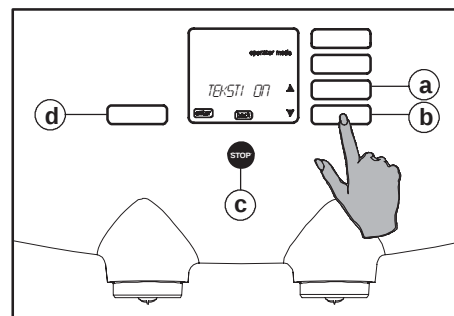
1. Avaa pääkäyttäjävalikko (kuva 70), lue myös kappale "Pääkäyttäjävalikko" (kuva 27).
2. Näytölle ilmestyy teksti operator mode, LASKURI. Pääset liikkumaan valikossa $\updownarrow$ enter- ja back-nuolilla (kuva 28).
3. Vierintäpainikkeiden avulla $\updownarrow$ (kuvat 71 a tai b) pääset KIELI-valintaan.
4. Paina enter-painiketta (kuva 72 d). Näyttö ilmoittaa valitun kielen.
5. Valitse vieritysnuolten (kuva 72 a tai b) avulla $\updownarrow$ haluttu kieli.
6. Paina enter-painiketta (kuva 72 d) vahvistamaan asetus.
7. Paina seis-painiketta (kuva 72 c), kun haluat pois pääkäyttäjätilasta.



Kuva 73 Pääkäyttäjävalikon avaaminen



Kuva 74 TEXT-valikko

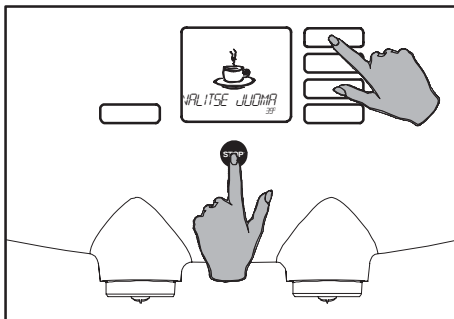


Kuva 75 Valitse teksti päälle tai pois päältä

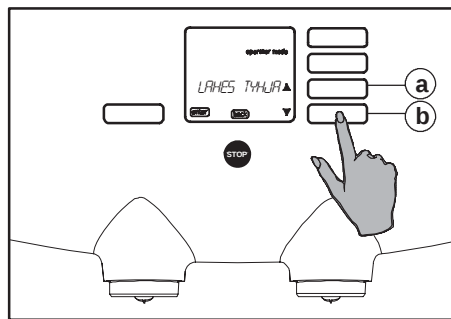
Teksti näytöllä tai poissa näytöltä

Toiminnolla valitaan, halutaanko tekstit näkyviin näytölle vai ei. Pääkäyttäjävalikossa TEKSTI-valintapainikkeen (kuva 74) avulla voit valita, näkyykö VALITSE JUOMA näytöllä vai ei.

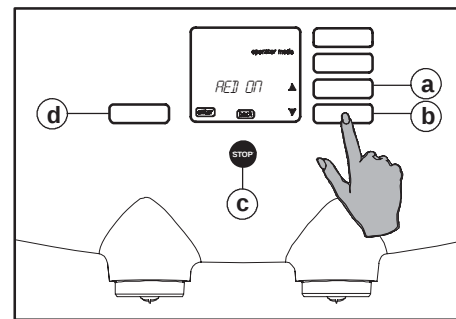
1. Avaa pääkäyttäjävalikko (kuva 73), lue myös kappale "Pääkäyttäjävalikko" (kuva 27).
2. Näytölle ilmestyy teksti operator mode, LASKURI. Pääset liikkumaan valikossa ⬆ enter- ja back-nuolilla (kuva 28).
3. Vierintäpainikkeiden avulla ⬆ (kuvat 74 a tai b) pääset TEKSTI-valintaan.
4. Paina enter-painiketta (kuva 75 d). Näyttö ilmoittaa valitun vaihtoehdon.
5. Valitse vieritysnuolten (kuva 75 a tai b) avulla ⬆ teksti näytölle TEKSTI PÄÄLLÄ tai Teksti pois TEKSTI POIS PÄÄLTÄ (kuva 75 a tai b).
6. Paina enter-painiketta (kuva 75 d) vahvistamaan asetus.
7. Paina seis-painiketta (kuva 75 c), kun haluat pois pääkäyttäjätalasta.



Kuva 76 Pääkäyttäjävalikon avaaminen



Kuva 77 AED/LÄHES TYHJÄ-valikko



Kuva 78 Valitse AED päälle tai AED pois päältä

Lähes tyhjä-ilmoitus AED

Pääkäyttäjävalikossa LÄHES TYHJÄ -valintapainikkeen (kuva 77) avulla voit aktivoida ilmoituksen.

Ilmoitus kertoo, että ainespakkaus on lähes tyhjä, jotta voit ottaa uuden pakkauksen ajoissa sulamaan.

Laitteen näytölle ilmestyy tyhjästä pakkauksesta ilmoittava kuva, kun pakkaus on lähes tyhjä. Laita uusi pakkaus jääkaappiin sulamaan, kun varoituskuva ilmestyy näytölle. Näin pakkaus on valmis ladattavaksi, kun se on täysin tyhjä.

1. Avaa pääkäyttäjävalikko (kuva 76), lue myös kappale "Pääkäyttäjävalikko" (kuva 27).
 2. Näytölle ilmestyy teksti operator mode, LASKURI. Pääset liikkumaan valikossa  enter- ja back-nuolilla (kuva 28).
 3. Vierintäpainikkeiden avulla (kuvat 77 a tai b) pääset LÄHES TYHJÄ-valintaan.
 4. Paina enter-painiketta (kuva 78 d). Näyttö ilmoittaa valitun vaihtoehdon (kuva 78).
 5. Valitse vieritysnuolten avulla  hälytys päälle AED ON tai hälytys pois AED OFF (kuva 78 a tai b).
- AED = Almost Empty Detection**, ilmoitus lähes tyhjästä ainespakkauksesta.
6. Paina enter-painiketta (kuva 78 d) vahvistamaan asetus.
 7. Paina seis-painiketta (kuva 78 c), kun haluat pois pääkäyttäjätalasta.

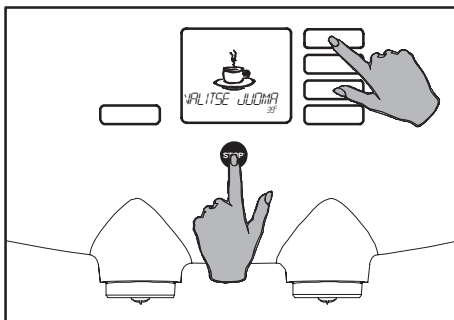
HUOMIO!

Laite esittää ainespakkausta vaihdettaessa kysymyksen uudesta pakkauksesta vain siinä tapauksessa, että AED on aktivoitu.

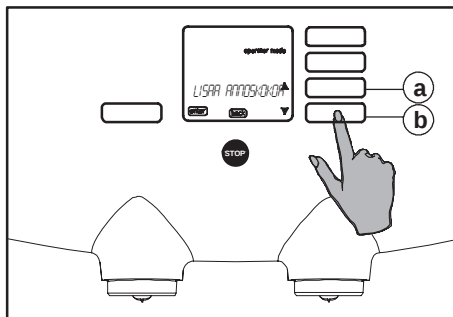
1. Paina enter-painiketta kuittaamaan, että pakkaus on vaihdettu.
2. Älä tee mitään, jos pakkaus on jo vaihdettu. Kysymys sammuu näytöltä automaattisesti.

Jos laitteeseen on ohjelmoitu pienpakkausvaihtoehto, laite kysyy uuden pakkauksen lataamisen jälkeen, onko kyseessä pieni pakkaus.

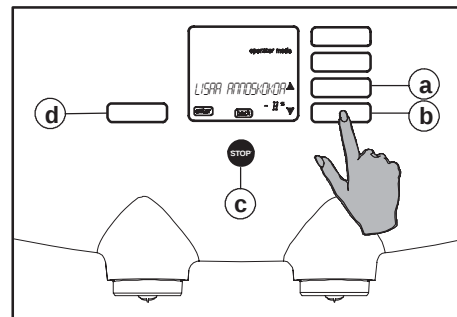
3. Paina enter-painiketta kuittaamaan, jos pieni pakkaus on ladattu.
4. Älä tee mitään, jos suuri pakkaus on vaihdettu. Kysymys sammuu näytöltä automaattisesti.



Kuva 79 Pääkäyttäjävalikon avaaminen



Kuva 80 Annoskoon muuttaminen



Kuva. 81 +/- ja prosenttisäätö

Annoskoon muuttaminen (valinnainen)

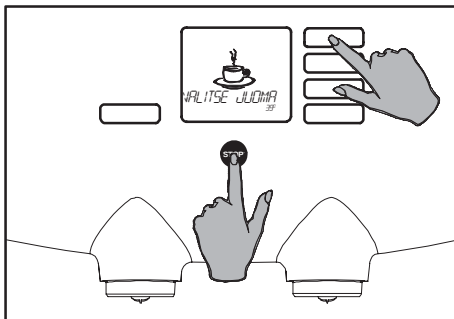
Toiminnolla muutetaan annoskoko esim. astiaston muuttuessa. Pääkäyttäjävalikon LISÄÄ ANNOSKOKOA-valikosta annoskoko voi säätää lisäämällä tai vähentämällä veden määrää enintään 10 %, säätö 1 % välein.



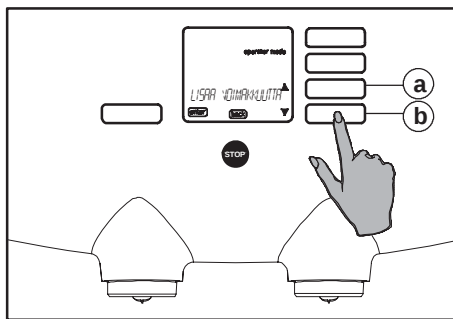
Varoitus!

- Annoskoon muuttaminen koskee kaikkia juomia ja kuumaa vettä.

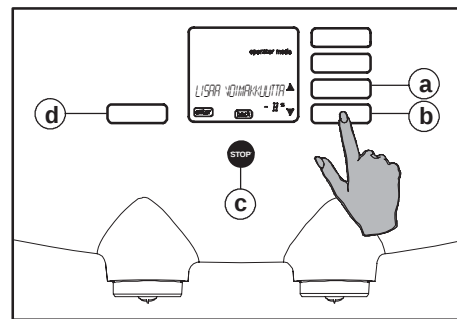
1. Avaa pääkäyttäjävalikko (kuva 79), lue myös kappale "Pääkäyttäjävalikko" (kuva 27).
2. Näytölle ilmestyy teksti operator mode, LASKURI. Pääset liikkumaan valikossa $\uparrow$ enter- ja back-nuolilla (kuva 28).
3. Vierintäpainikkeiden avulla $\uparrow$ (kuvat 80 a tai b) pääset LISÄÄ ANNOSKOKOA-valintaan.
4. Paina enter-painiketta (kuva 81 d). Näyttö ilmoittaa valitun prosenttimäärän (kuva 81).
5. Valitse vieritysnuolten (kuva 81 a tai b) avulla $\downarrow$ haluttu määrän muutos.
6. Paina enter-painiketta (kuva 81 d) vahvistamaan asetus.
7. Paina seis-painiketta (kuva 81 c), kun haluat pois pääkäyttäjätilasta.
8. Tarkista määrä annostelemalla juoma kuppiin.



Kuva 82 Pääkäyttäjävalikon avaaminen



Kuva 83 Vahvuuden säätö



Kuva. 84 +/- ja prosenttisäätö

Vahvuuden säätö (valinnainen)

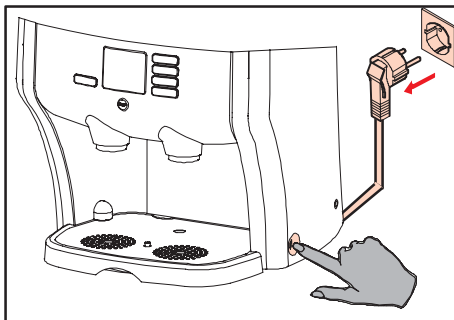
Toiminnolla vahvennetaan tai miedonnetaan juomaa. Pääkäyttäjävalikon LISÄÄ VAHVUUTTA-valikosta juoman vahvuutta voi säätää lisäämällä tai vähentämällä aineiden määrää enintään 10 %, säätö 1 % välein.



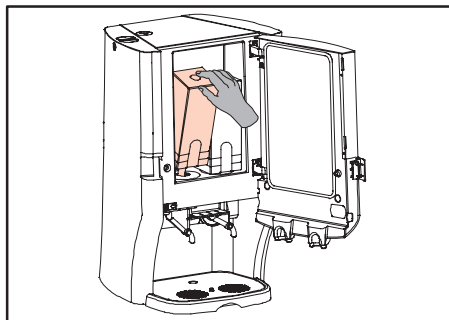
Varoitus!

- Vahvuuden muuttaminen koskee kaikkia juomia.

1. Avaa pääkäyttäjävalikko (kuva 82), lue myös kappale "Pääkäyttäjävalikko" (kuva 27).
2. Näytölle ilmestyy teksti operator mode, LASKURI. Pääset liikkumaan valikossa enter- ja back-nuolilla (kuva 28).
3. Vierintäpainikkeiden avulla (kuvat 83 a tai b) pääset LISÄÄ VAHVUUTTA-valintaan.
4. Paina enter-painiketta (kuva 84 d). Näyttö ilmoittaa valitun prosenttimäärän (kuva 84).
5. Valitse vieritysnuolten (kuva 84 a tai b) avulla haluttu vahvuuden muutos.
6. Paina enter-painiketta (kuva 84 d) vahvistamaan asetus.
7. Paina seis-painiketta (kuva 84 c), kun haluat pois pääkäyttäjätilasta.
8. Tarkista vahvuus annostelemalla juoma kuppiin.



Kuva 85 Laitteen sulkeminen/käynnistäminen



Kuva 86 Ainespakkauksen lataaminen ja vaihtaminen



Kuva 87 Huomioi viimeinen käyttöpäivä!

Laitteen käyttöönotto varastoinnin jälkeen/ Laitteen varastointi

Kun laite otetaan käyttöön varastoinnin jälkeen, tulee huolehtia seuraavasta:

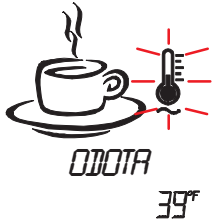
1. Varmista, että ainespakkaukset ovat valmiina kylmäkotelossa.
2. Puhdista laite käsin ja automaattisesti, katso kohta "Puhdistus" (kuva 29).
 - Aiemmin käytössä olleet ainespakkaukset voi käyttää uudestaan, jos niiden viimeinen käyttöpäivä ei ole kulut umpeen. Tarkista viimeinen käyttöpäivä.
3. Aseta kannu laitteeseen ja tarkista laitteen toiminta annostelemalla kuumaa vettä ja kutakin juomaa vähintään kerran.

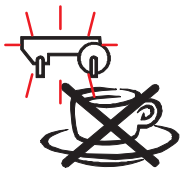
Kun laite laitetaan varastoon tai sitä ei tulla käyttämään vähään aikaan, tulee huolehtia seuraavasta:

1. Puhdista laite käsin ja automaattisesti, katso kohta "Puhdistus" (kuva 35).
2. Poista ainespakkaukset (kuva 86).
3. Tarkista ainespakkauksen viimeinen käyttöpäivä ennen niiden varastoimista jääkaappiin (kuva 87).
4. Valuta laitteesta letkulla kaikki vesi ulos, lue kohta "Laitteen tyhjentäminen" (kuva 22).
5. Sulje laite pääkytkimestä (kuva 85) ja irrota virtajohto pistokkeesta.
6. Jätä etuovi hieman raolleen.

Näytön viestit ja vianetsintä

Näytön	viesti	Aiheuttaja	Toimenpide
	Näytölle tuleva viesti kehottaa vaihtamaan oikeanpuoleisen ainespakkauksen (kahvin).	Oikeanpuoleinen ainespakkaus • on tyhjä • on väärin ladattu • puuttuu	Vaihda ainespakkaus. Tarkista, että pakkaus on oikeassa asennossa ja aseta se tarvittaessa oikeaan asentoon pakkauksessa olevien ohjeiden mukaan.
	Näytölle tuleva viesti kehottaa vaihtamaan vasemmanpuoleisen ainespakkauksen.	Vasemmanpuoleinen ainespakkaus • on tyhjä • on väärin ladattu • puuttuu	Vaihda ainespakkaus. Tarkista, että pakkaus on oikeassa asennossa ja aseta se tarvittaessa oikeaan asentoon pakkauksessa olevien ohjeiden mukaan.
	Näytölle tuleva viesti kehottaa vaihtamaan molemmat ainespakkaukset.	Molemmat ainespakkaukset • ovat tyhjiä • on väärin ladattu • puuttuvat	Vaihda ainespakkaukset. Tarkista, että pakkaukset ovat oikeassa asennossa ja aseta ne tarvittaessa oikeaan asentoon pakkauksessa olevien ohjeiden mukaan.
	Valinnaiset toiminnot: Näytölle tuleva viesti ilmoittaa, että oikeanpuoleinen (kahvi)pakkaus on lähes tyhjä.	Oikeanpuoleinen (kahvi)ainespakkaus on lähes tyhjä.	Laita uusi pakkaus jääkaappiin sulamaan.
	Valinnaiset toiminnot: Näytölle tuleva viesti ilmoittaa, että vasemmanpuoleinen pakkaus on lähes tyhjä.	Vasemmanpuoleinen ainespakkaus on lähes tyhjä.	Laita uusi pakkaus jääkaappiin sulamaan.x

Toimenpide Aiheuttaja	Selitys	Aiheuttaja	Toimenpide
	Näytöllä näkyy välkkyvä lämpömittari. Kun valintapainiketta painetaan, näytölle tuleva teksti pyytää odottamaan, "please wait".	Vesi ei ole vielä riittävän lämmintä.	Laite toimii vasta, kun vesi on saavuttanut asetetun lämpötilan.
	Näytöllä näkyy lämpötila °C.	Kylmäkotelon lämpötila ei pysy +2...+ 5 °C:n välillä.	Tarkista, että kylmäkotelon ovi on kunnolla suljettu. Tarkista, ettei kahvipakkauksen lämpötila ole selvästi korkeampi kuin +2...+ 5 °C (tarkista myös, ettei pakkaus ole jäässä). Aseta uusi, riittävän viileä kahvipakkaus kylmäkoteloon. Varmista, että laitteen taakse on jätetty riittävä ilmankiertovara. Irrota suodatinritilä laitteen takaa ja puhdista suodatin, jos se on likainen. Jätä laite jäähtymään. Viesti häviää näytöltä automaattisesti.
	Näytölle tuleva viesti ilmoittaa vikanumerosta 20.	Vedensaanti on estynyt tai vesihana on kiinni.	Tarkista vedensaanti ja kuittaa laite painamalla virtakytkintä kaksi kertaa. Jos viesti ei häviä näytöltä, ota yhteys huoltoon.

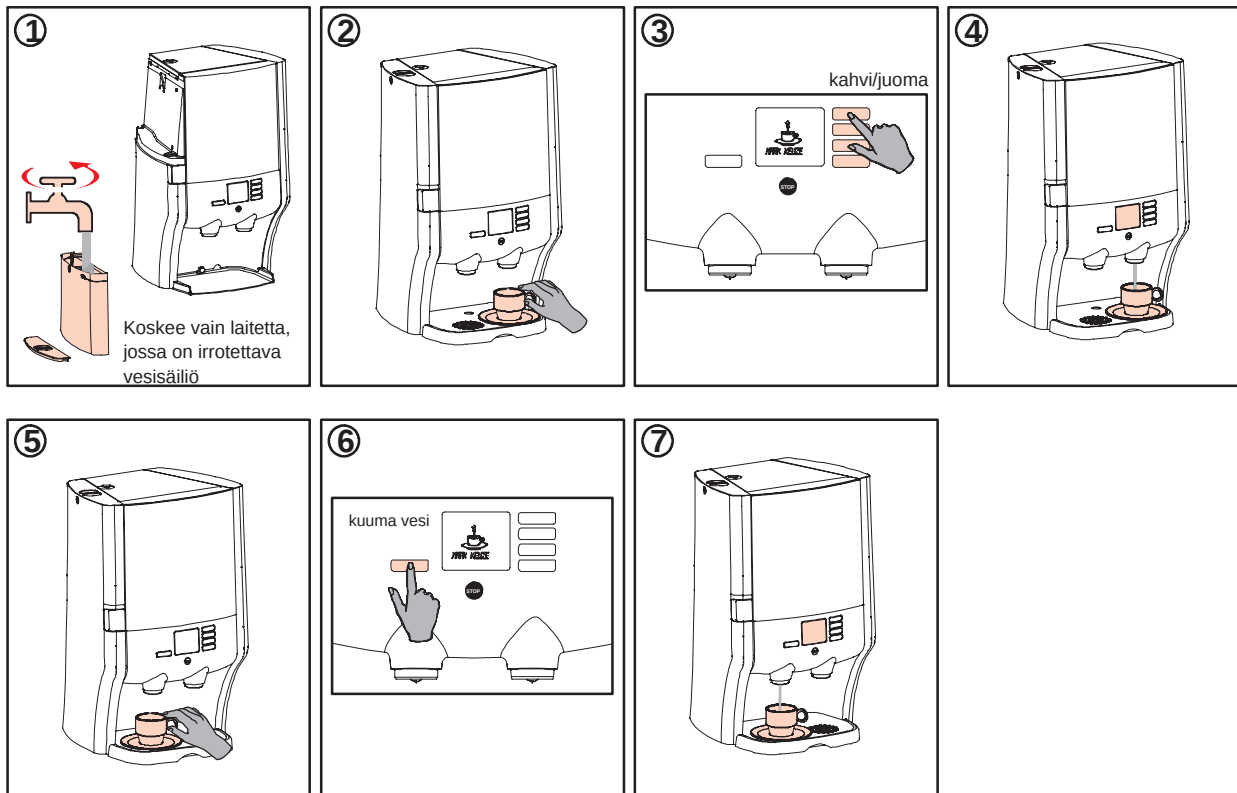
Näytön viesti	Selitys	Aiheuttaja	Toimenpide
 TARKISTA KOURU	Näytölle tuleva viesti ilmoittaa ongelmasta juomakourussa.	Kouru puuttuu tai se on huonosti kiinni.	Aseta kouru paikalleen ja varmista lukitus. Nosta kourua ylöspäin, kunnes se naksahtaa paikalleen.
 EPAKUNNOSSA 043	Näytölle tuleva viesti ilmoittaa vikanumeron.	Laitteeseen on tullut vika.	Ota yhteys huoltoon. Ilmoita huoltoon vikanumero.
 PUHDISTUS	Näytöllä näkyy PUHDISTA.	Laitte pitää puhdistaa. Lue kohta "PUHDISTUS - Säännöllisesti tehtävä automaattinen puhdistustoiminto".	Suorita automaattinen puhdistustoiminto.
OFF 1000	Kaikki laitteen toiminnot jäädytystä lukuun ottamatta lakkaavat toimimasta.	Kaikki laitteen toiminnot jäädytystä lukuun ottamatta lakkaavat toimimasta.	Käynnistä laite virtakytkimestä.
	Näyttö ei ole päällä.	Laitte ei saa virtaa.	Tarkista virransaanti (maavuoto, viallinen kytkin tai sulake).

Näytön viestit ja vianetsintä käytettäessä laitetta, jossa on irrotettava vesisäiliö

Näytön viesti	Selitys	Aiheuttaja	Toimenpide
	Näytöllä näkyy viesti VESI LOPUSSA.	Vesisäiliössä on liian vähän vettä, säiliö on väärässä asennossa tai se puuttuu kokonaan.	Täytä säiliö rakkaalla juomavedellä. Tarkista, että säiliö on oikeassa asennossa.
	Näytöllä näkyy TÄYTÄ SÄILIÖ.	Vesisäiliössä on liian vähän vettä, säiliö on väärässä asennossa tai se puuttuu kokonaan.	Täytä säiliö rakkaalla juomavedellä. Tarkista, että säiliö on oikeassa asennossa.

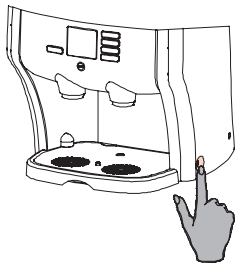
Pikaohje

Juoman tai kuuman veden annostelu



Päivittäinen puhdistus

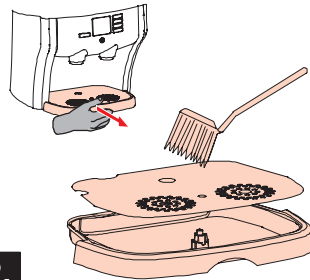
1.



Turvaohje

- Sammuta laite kääntämällä kytkin OFF-asentoon.

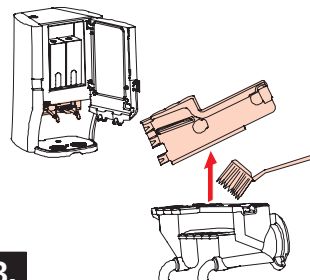
2.



Puhdista laitteen osat

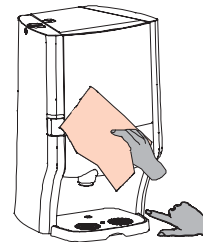
- Irrota tippa-allas.
- Puhdista tippa-allas.
- Laita tippa-allas paikalleen.

3.



- Avaa ovi ja irrota kouru (katso kohta 5, puhdistus).
- Irrota kourun kansi.
- Puhdista molemmat osat.
- Laita kouru paikalleen.

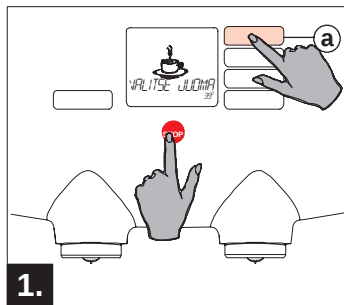
4.



Käyttöönotto

- Puhdista laitteen ulkopinta puhtaalla, kostealla liinalla.
- Käynnistä laite kääntämällä kytkin ON-asentoon.

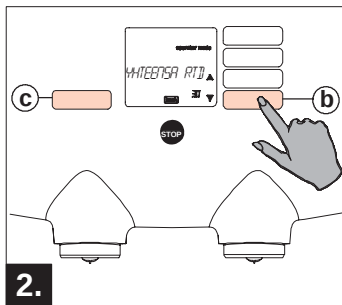
Määräaikaishuolto



1.

Avaa valikko

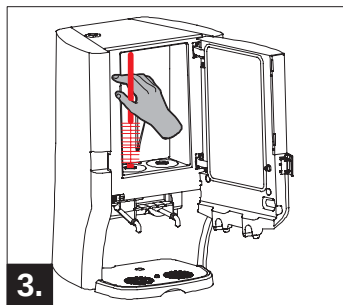
- Pidä seis-painike pohjassa.
- Paina valintakytkintä (a) kunnes **pääkäyttäjävalikko** näkyy näytöllä.



2.

Aloita puhdistus

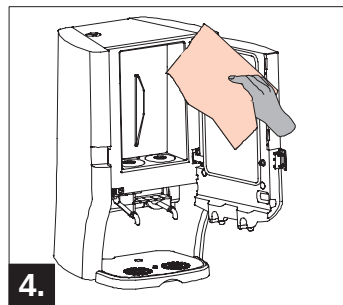
- Paina valintakytkintä (b) kunnes **PUHDISTA** näkyy näytöllä.
- Paina enter-painiketta (c) kaksi kertaa ja seuraa näytön ohjeita.



3.

Kylmäkotelot

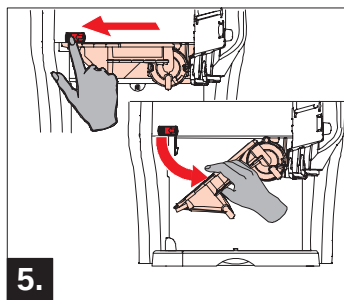
- Avaa ovi.
- Irrota ainespakkaukset.
- Puhdista aukot vedellä ja harjalla.



4.

Kylmäkotelot

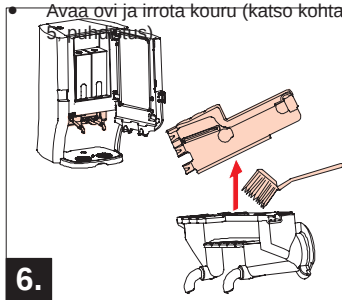
- Puhdista laitteen sisäpinta puhtaalla, kostealla liinalla.
- Paina enter-painiketta (c).
- Vaihda molemmat pakkaukset.



5.

Kourun irrottaminen

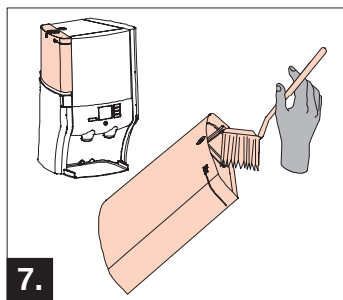
- Vedä punaista lukituskappaletta vasemmalle.
- Käännä kourua alaspäin ja irrota se laitteesta.



6.

Kourun puhdistaminen

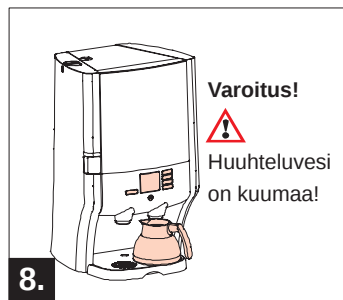
- Irrota kourun kansi.
- Puhdista molemmat osat.
- Laita puhdas kouru paikalleen.



7.

Vesisäiliö (ei kaikissa malleissa)

- Huuhtele vesisäiliö.
- Puhdista vesisäiliö sisäpuolelta.
- Laita vesisäiliö paikoilleen.



8.

Huutominen

- Aseta kannu oikeanpuoleisen suuttimen alle.
- Paina kaksi kertaa enter-painiketta (c).
- Laitte on valmis käytettäväksi.

Varoitus!



HuuhTELUVESI
ON KUUMAA!

Tekniset tiedot

	Kahvinvalmistuslaite	Ulkomitat (K) 675 mm x (L) 420 mm x (S) 400 mm
	Paino	Paino tyhjänä: 26.5 kg, täytettynä vedellä ja 2 pakkauksella: 31.5 kg/ 33,5 kg (laite, jossa irrotettava vesisäiliö)
Annostelutiedot	Annostelu	Kuuma vesi (vasen), kahvi ja/tai muut juomat (esim. erikoiskahvit) (oikea)
	Kupin annostilavuus	Säädettävä 40 - 999 ml (tehdasasetus 1.25 ml)
	Annostelu aika/kuppi	9 - 10 sekuntia (125 ml)
	Kannun annostilavuus	Säädettävä 40 - 999 ml (tehdasasetus 900 ml)
	Annostelu aika/kannu	+/- 45 sekuntia
	Kahden kannun annostelun välinen aika	120 sek. (230 V) / 188 sek. (120 V) / 228 sek. (110 V)
	Kupin/kannun maksimikorkeus	132 mm
Liitäntä		120 -- 230 V 50 / 60 Hz
Virrankulutus (vakio)		2,1 kW -- 230 V
Kapasiteetti		160 kuppia tunnissa 230 V (n. 20 litraa tunnissa) 116 kuppia tunnissa 120 V (n. 14,5 litraa tunnissa) 100 kuppia tunnissa 100 V (n. 12.5 litraa tunnissa)
Vaatimukset asennuspaikan suhteen	Lämpötila	+1 °C...+ 32 °C käyttö ja varastointi
	Ilmankosteus	Max 80% RH
Kylmäkotelo	Kapasiteetti	2x - 1.25 litraa
	Lämpötila	+ 2 °C... 5 °C
Kiinteä vedenlämmitin	Tilavuus	2.25 litraa
	Lämpötila-alue	Säädettävissä välillä +83 °C...+ 97 °C
Kylmän veden saanti		2,9 litran irrotettava vesisäiliö tai kiinteä vesiliitäntä
Vakiovarusteet		Eristetty 900 ml:n kahvikannu (lisäkannut tilauksesta)

Aakkosellinen hakemisto

A

AED, 32
Ainespakkaukset, 1, 3, 4
Aika-asetukset, 28
Annoskoon muuttaminen, 33
Annostelu, 10-12
Annostelukoulu, 9
Astianpesukone, 19, 23

I

Ilmankierto, 2
Ilmankosteus, 43

J

Jatkuva annostelu, 10, 12
Juomavesi, 3, 8
Juomien annostelu, 18
Jäähdytysjärjestelmä, 7
Jääkaappi, 2, 3

K

Kahvi, 36, 43
Kahvikannu, 11
Kalkinpoisto, 24
Kalkinpoistoaukko, 26
Kalkinpoistoilmoitus, 24
Kalkinpoisto-ohjelma, 25
Kannupainike, 11
Kapasiteetti, 43
Kellon asettaminen aikaan, 28
Kieliasetukset, 30
Kofeiiniton kahvi, 1
Koulu, 4, 19, 23, 38
Kuumu vesi, 12
Kylmäkotelo, 9, 43
Käynnistys, 7
Käyttö, 7-12
Käyttöpaneeli, 6

L

Laskurit, 16
Lähes tyhjä-asetus, 32
Lähes tyhjä-varoitus, 32

M

Maito, 1
Maku, 34
Määräaikaishuuhdistus, 20-23

N

Näytön kuvakkeet, 5
Näytön viestit, 36-39

O

Ohjelmointi, 15
Ohjelmointipainikkeet, 6

P

Paino, 43
Poistoletku, 13
Puhdistaminen, 18
Puhdistusaine, 20
Puhdistusohjelma, 20-23
Puhdistustiheys, 20
Päivittäinen puhdistus, 18-19
Päiväys, 28
Pääkäyttäjävalikko, 15

R

Renegite, 26

S

Sanko, 25
Siirtäminen, 13-14
Sulkeminen, 7
Suppilo, 26
Suutin, 3
Sähköliitäntä, 3
Sähköliitäntä, 43

T

Tekniset tiedot, 43
Tekstiasetukset, 31
Tippa-astia, 2, 18
Toiminta, 2
Turvaohjeet, 2-3
Tärkeät osat, 4
Täyttö, 8

U

Ulkomitat, 43

V

Vahvuudensääto, 34
Vaihto, 9
Varastointi, 35
Vedenpoisto, 13, 26
Vesisuodatin, 3
Vianetsintä, 36-39
Viimeinen käyttöpäivä, 9
Viimeinen käyttöpäivä, 3
Vikailmoitukset, 37-38

Y

Ympäristön lämpötila, 2